

Nr 20/2011 Kwiecień Gmina Godziszów

NOWINKI WIEJSKIE

Egzemplarz bezpłatny



W numerze:



© Dariusz Kucharski - w Lublinie w Urzędzie Wojewódzkim wręczenie promes na wsparcie finansowe z budżetu państwa przyznane przez MSWiA

Promesy Ministra

17 lutego odbyło się w Lublinie w Urzędzie Wojewódzkim wręczenie promes na wsparcie finansowe z budżetu państwa przyznane przez MSWiA

Strona 4



Ruszył Narodowy Spis Powszechny

Od 8 kwietnia Rachmistrzowie ruszyli do losowo wybranych mieszkań. Narodowy Spis Powszechny potrwa do 30 czerwca 2011 roku.

Strona 6



Wybory w Sołectwach

W lutym 2011 roku zakończyły się kadencje władz sołeckich. W marcu odbyły się wybory Sołtysów i Rad Sołeckich na terenie Gminy

Strona 8



Co wiemy o nowotworach?

Przedstawiamy podstawowe informacje na temat chorób nowotworowych.

Strona 10



Terminy wywozu śmieci

Prezentujemy harmonogram wywozu nieczystości na terenie gminy Godziszów

Strona 19



PILNUJ SWOJEGO PSA!!!

Ponownie przypominamy właścicielom psów o podstawowych obowiązkach i konsekwencjach w przypadku ich nie spełnienia

strona 20

Wydarzenia

Promesy Ministra	4
Biała Sobota w Zdziłowicach	5
Narodowy Spis Powszechny Ludności i Mieszkań	6
Nowa scena	7
Stawiamy na ekologię	8
Wybory w Sołectwach	

Z historii

Władysław Belina-Prażmowski pierwszy Ułan II Rzeczypospolitej cz. II	9
--	---

Zdrowie

Choroby nowotworowe, i co dalej?	10
Wygrać z nowotworem	11

Kultura

Rok Marii Skłodowskiej-Curie i Czesława Miłosza	13
W stolarni u Matusa	14
Ferie 2011	

Ekspres kulturalny

	16
--	----

Kącik z książką

Zwiadowcy	16
Czarny Czwartek	

Policja przypomina

Pora wiosennych porządków	17
Zmień swoje życie, pomożemy Ci w tym	18

Ochrona środowiska

Harmonogram wywozu śmieci na rok 2011	19
---------------------------------------	----

Ponownie przypominamy - PILNUJ SWOJEGO PSA

Ze szkół

Andrzejów

Witaliśmy wiosnę	23
------------------	----

Godziszów Pierwszy

Nasza piękna szkoła	23
Na wiejskiej	24
Zimowisko w Muszynie	25
Uczymy się poprzez zabawę	
Ogólnopolski Turniej Wiedzy o Ruchu Drogowym	26

Godziszów Drugi

Nie biegnijmy za wszelką cenę do nowoczesności	26
Szkolne Koło PCK	27
Nasze sukcesy	

Wólka Ratajska

Dzień Świstaka	28
----------------	----

Zdziłowice

„Mistrz ortografii - Gminny Konkurs Ortograficzny Święto Babci i Dziadka Mamy Laureata	29
	30

Młodzież zapobiega pożarom

	30
--	----

Sport

	31
--	----

Humor

	36
--	----

Kącik poetycki


	37
--	----

Kuchnia

	38
--	----

Fotoreportaż

	40
--	----



Życzenia radosych Świąt Wielkanocnych,
wypełnionych nadzieją budzącą się do życia wiosny.
Pogody w sercu i radości płynącej ze
Zmartwychwstania Pańskiego oraz smacznego
święconego w gronie najbliższych szczerze

życzą

Wójt Gminy Godziszów
mgr Andrzej Olech

oraz

Przewodniczący Rady Gminy
Jan Jędzura

Z okazji zbliżających się Świąt Wielkanocnych,
składamy najserdeczniejsze życzenia:
Dużo zdrowia, radości, smacznego jajka, mokrego
dyngusa,
mnóstwo wiosennego optymizmu
oraz samych sukcesów
składają...

Dyrektor Gminnej Biblioteki Publicznej w
Godziszowie
oraz
pracownicy filii w Kawęczynie i filii w
Zdziłowicach



Promesy Ministra



Wójt Gminy Godziszów, Pan Andrzej Olech odbiera gratulacje od Wojewody Lubelskiego, Pani Genowefy Tokarskiej

17 lutego odbyło się w Lublinie w Urzędzie Wojewódzkim wręczenie promes na wsparcie finansowe z budżetu państwa przyznane przez Ministerstwo Spraw Wewnętrznych i Administracji.

Promesy to dotacja celowa na odbudowę zniszczeń w infrastrukturze publicznej w wyniku skutków klęsk żywiołowych oraz na realizację zadań związanych z zabezpieczeniem wąwozów lessowych przed erozją. Promesy wręczył minister spraw wewnętrznych i administracji Jerzy Miller. W spotkaniu uczestniczyły Wojewoda Lubelski Genowefa Tokarska oraz Wicewojewoda Lubelski Henryka Strojnowska.

Wśród gmin województwa lubelskiego była również Gmina Godziszów, która otrzymała dotację na zabezpieczenie wąwozu lessowego przed erozją na długości 700 m. Promesę z rąk ministra Millera odebrał Wójt Gminy Godziszów Pan Andrzej Olech.

Warunkiem uzyskania dotacji było złożenie odpowiedniego wniosku, zaopiniowanego przez wojewodę oraz zadeklarowanie własnego udziału finansowego w wysokości co najmniej 20 procent wartości realizowanych zadań. Warunek powyższy nie dotyczy jednostek, które ucierpiały w trakcie powodzi w dolinie rzeki Wisły w maju i czerwcu 2010 r. - tutaj dotacja pokrywa 100% wartości zadań. Złożenie wniosku było poprzedzone potwierdzeniem przez stosowną komisję Wojewody zaistniałych strat lub potrzeby ratowania wąwozu.

Ł.Z.



Biała Sobota w Zdziłowicach

W dniu 26 lutego 2011 r. w ramach „Białej Soboty” w NZOZ „Zdrowie” Poradnia Medycyny Rodzinnej w Zdziłowicach porad udzielali lekarze – specjaliści z NZOZ „Zdrowie” s. c. w Janowie Lubelskim. Akcja cieszyła się dużym zainteresowaniem, przebadanych zostało 135 osób. Przyjmowali lekarze następujących specjalności:

1. Lek. med. Władysław Kostrzewa – chirurg – proktolog – 29 porad.
2. Lek. med. Marian Urban – chirurg – onkolog – 16 porad.
3. Lek. med. Anna Orzeł – Solińska – chirurg – urolog – 20 porad.
4. Lek. med. Janusz Popielec – ortopeda – 32 porady.
5. Lek. med. Tomasz Woźniak – pulmonolog – 22 porady.
6. Lek. med. Artur Mrozowski – ginekolog – położnik – 16 porad.

Ponadto wykonywano badanie USG oraz pomiary RR i glukozy we krwi.

Poza akcjami NZOZ „Zdrowie” Poradnia Medycyny Rodzinnej w Zdziłowicach czynna od poniedziałku do piątku w godzinach od 8.00 do 18.00

Harmonogram pracy lekarzy:

lek. med. Janusz Pudełko - specjalista medycyny rodzinnej- przyjmuje poniedziałek- piątek – 8.00 – 18.00.

lek. med. Elżbieta Kolibaska - specjalista chorób wewnętrznych – nefrolog – przyjmuje we wtorki od 8.00-12.00 i piątki od 8.00- 15.00.

lek. med. Grażyna Skibińska-Kawiak - pediatra, specjalista pulmonolog przyjmuje w środy od 14.30 do 16.30.

lek. med. Artur Mrozowski – ginekolog – położnik przyjmuje w czwartki od 16.00 do 18.00.

W ramach poradni oferujemy naszym podopiecznym:

- pełny codzienny dostęp do lekarza rodzinnego (lekarza podstawowej opieki lekarskiej),
- wykonywanie wszystkich badań laboratoryjnych przysługujących pacjentowi zgodnie z wytycznymi NFZ,
- wizyty domowe u pacjentów leżących i obłożnie chorych,
- wystawianie wszelkich zaświadczeń i skierowań lekarskich,
- wykonywania wszelkich szczepień ochronnych dzieci i młodzieży,
- zlecone iniekcje dożylnie i domięśniowe , opatrunki,

Joanna Gwizdał



Narodowy Spis Powszechny Ludności i Mieszkań

CELEM SPISU JEST:

zebranie informacji o stanie liczebnym ludności Polski oraz sytuacji demograficznej – poszczególnych jednostek podziału terytorialnego kraju
 poznanie zmian zachodzących w procesach demograficznych i społecznych
 zebranie informacji o liczbie i strukturze gospodarstw domowych i rodzin (ich wielkości i składzie) oraz ich warunkach mieszkaniowych
 uzyskanie informacji społeczno-ekonomicznych, w tym o poziomie wykształcenia, aktywności ekonomicznej, dojazdach do pracy oraz źródłach utrzymania ludności
 zbadanie zjawiska migracji ludności
 zebranie informacji niezbędnych do porównań międzynarodowych oraz wynikających ze zobowiązań Polski wobec UE oraz ONZ.

KTO ZOSTANIE SPISANY:

- osoby stale zamieszkałe i czasowo przebywające w mieszkaniach, budynkach i pomieszczeniach niebędących mieszkaniami
- osoby niemające miejsca zamieszkania
- mieszkania, budynki, obiekty zbiorowego zakwaterowania i inne zamieszkałe pomieszczenia niebędące mieszkaniami.

Zgodnie z ustawą o NSP 2011 w spisie należy udzielać ścisłych, wyczerpujących i zgodnych z prawdą odpowiedzi.

W spisie powszechnym będą zebrane dane w ramach następujących tematów badawczych:

- stan i charakterystyka demograficzna ludności
- edukacja
- aktywność ekonomiczna osób
- dojazdy do pracy
- źródła utrzymania osób
- niepełnosprawność
- obywatelstwo
- migracje wewnętrzne
- migracje zagraniczne

narodowość i język
 wyznanie (przynależność do kościoła lub związku wyznaniowego)
 gospodarstwa domowe i rodziny
 stan i charakterystyka zasobów mieszkaniowych (mieszkania i budynki).

Po raz pierwszy spis ludności i mieszkań zostanie przeprowadzony w formie elektronicznej, bez użycia formularzy papierowych. Spis będzie realizowany metodą mieszaną, tj. z wykorzystaniem systemów informacyjnych oraz danych zebranych w badaniu pełnym i reprezentacyjnym (art. 5 ust.1 ustawy), w następującej kolejności:

• pobranie danych z systemów informacyjnych
 • samspisy internetowe, polegający na zaakceptowaniu lub korekcie danych pozyskanych z systemów informacyjnych; trwa w dniach od 1 kwietnia do 16 czerwca 2011 r.

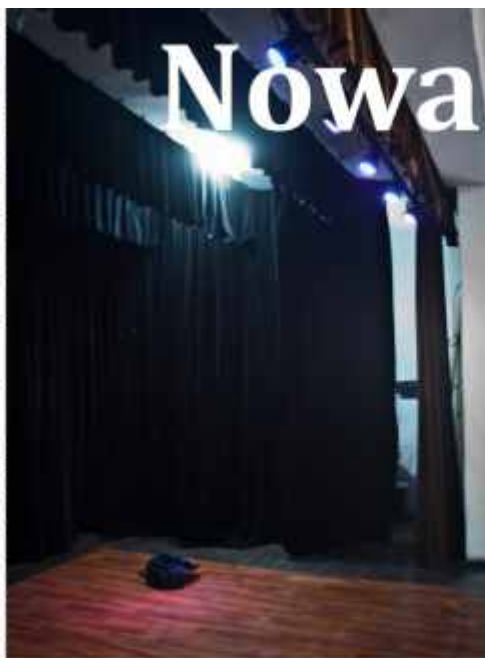
• wywiad telefoniczny przeprowadzany przez ankietera statystycznego; trwa w dniach od 8 kwietnia do 30 czerwca 2011 r.

• wywiad przeprowadzany przez rachmistrza spisowego z wykorzystaniem przenośnego urządzenia elektronicznego; trwa w dniach od 8 kwietnia do 30 czerwca 2011 r.



Mieszkańcy Zdziłowic i nie tylko mogą już cieszyć się zmodernizowaną sceną w Domu Kultury w Zdziłowicach, gdyż dobiegła końca realizacja projektu pn. „Modernizacja sali widowiskowej w Gminnym Centrum Kultury i Promocji w Godziszowie o. Zdziłowice”

W ramach projektu wymieniono drewnianą podłogę w sali na płytki, zmodernizowano scenę. Projekt umożliwił zakup nowego zestawu kotar oraz zestawu energooszczędnych lamp, uzupełniono istniejące nagłośnienie o nowe zestawy głośnikowe.



Nowa scena

Zakończona operacja umożliwi aktywne działanie zespołów i teatrów ludowych działających przy Domu Kultury a także pozwoli na przeprowadzanie koncertów, teatrów i innych widowisk dla szerszej publiczności.

Projekt zrealizowano dzięki wsparciu funduszy Unii Europejskiej w ramach działania 413 „Wdrażanie Lokalnych Strategii Rozwoju” objętego Programem Rozwoju Obszarów Wiejskich na lata 2007 – 2013. Całkowity koszt operacji wyniósł ponad 52 000 zł. 25 000 zł pochodziło ze środków europejskich.



Ł.Z.

Stawiamy na ekologię

1 7 grudnia 2010 r. odbył się odbiór końcowy robót budowlanych budowy 5 sztuk biologicznych oczyszczalni ścieków na terenie Gminy Godziszów, których wykonawcą była firma Ekomel Sp. z o.o. w Janowie Lubelskim.

Oczyszczalnie wybudowano przy budynkach szkół, domów kultury i urzędzie gminy. Całkowity koszt inwestycji to 923 000 zł z czego 680 tys. zł stanowi pożyczka z Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska.



Ł.Z.



fol. R. Radzik

Wybory w Sołectwach

W lutym 2011 roku zakończyły się kadencje Sołtysów i Rad Sołeckich w związku z tym w marcu odbyły się wybory w sołectwach na terenie całej gminy.

Dla czytelników przedstawiamy krótką historię jak ewaluowało stanowisko sołtysa na przestrzeni wieków.

Sołtys (z języka niemieckiego Schultheiß (sędzia - ten który wskazuje winnego) forma zlatynizowana scultetus – osoba będąca przedstawicielem lokalnej społeczności, przeważnie wiejskiej. Jego rola począwszy od średniowiecza ulegała poważnym zmianom i od 1990 roku w Polsce jest organem wykonawczym sołectwa.

Sołtys w średniowieczu to osoba postawiona przez feudałnego pana na czele wsi lokowanej na prawie niemieckim.

Warianty scholtis, szoltyz, sołtys w średniowiecznym systemie prawnym to także wiejski sędzia oraz zasadzca. Sołtysiem mógł być szlachcic, mieszczanin lub chłop. Do praw sołtysa należało zbieranie czynszu, przewodniczenie ławie wiejskiej. Otrzymywał kilka łanów ziemi, na których mógł osadzać chłopów; powstawały folwarki sołtysie, partycypował w dochodach feudała (1/6 czynszów i 1/3 karsądowych)

prawo posiadania jatek, młyna itp.. Z drugiej strony miał obowiązek konnej służby wojskowej.

Pozycja społeczna i ekonomiczna sołtysów była stosunkowo mocna, mogli oni nawet konkurować ze średnio zamożną szlachtą. Z tego względu szlachta wymogła na Jagielle Statut warcki (1423), na mocy którego mogła wykupywać sołectwa. Z biegiem czasu od wieku XV do XVII sołtysi stali się nadzorcami pańszczyznianymi i pomocnikami właścicieli wsi.

W Polsce rozbiorowej i w okresie międzywojennym sołtys stał na czele najniższej jednostki podziału administracyjnego - gromady.

W latach 1954–1972 sołtys był pośrednikiem między mieszkańcami wsi a gromadzką radą narodową, po 1973 między mieszkańcami a gminną radą narodową oraz naczelnikiem gminy.

Od 1990 roku sołtys jest organem wykonawczym jednostki pomocniczej gminy – sołectwa. Sołtys jest wybierany przez stałych mieszkańców sołectwa na zebraniu wiejskim. Działalność sołtysa wspiera rada sołecka. Sołtys korzysta z ochrony prawnej przysługującej funkcjonariuszom publicznym. Szczegółowe regulacje uprawnień sołtysa regulowane są w statucie sołectwa uchwalanym przez radę gminy. Wynagrodzeniem za pracę sołtysa jest dieta.

Sołectwa są ustanawiane przeważnie na obszarze wiejskim. W miastach jednostkami pomocniczymi w większości są osiedla, dzielnice, gdzie odpowiednikiem sołtysa jest zarząd osiedla (dzielnicy) bądź przewodniczący zarządu osiedla (dzielnicy). Kompetencje - reprezentuje sołectwo na zewnątrz. Zwoluje i organizuje zebranie wiejskie. Realizuje uchwały rady gminy dotyczące sołectwa, a także umożliwia zapoznanie się z uchwałami rady jak najszerszemu kręgowi mieszkańców sołectwa. W zakresie ustalonym przez radę gminy dokonuje poboru podatków rolnego i leśnego jako inkasent organu podatkowego. Uczestniczy w sesjach rady gminy, a także w pracach jej organów bez prawa do głosowania.



SOŁTYS

Wybory przeprowadzono w Sołectwach gminy Godziszów od 3 do 30 marca. Aby można było przeprowadzić głosowanie w zebraniach musiało uczestniczyć co najmniej 5% z ogólnej liczby mieszkańców sołectwa.

Wyniki głosowań:

Andrzejów: Sołtys - **Stanisław Sajdak**

Rada Sołecka: Jan Kiszka - Przewodniczący, Stanisław Czarny, Stanisław Wieleba, Zenon Chmiel, Leszek Myszak.

Godziszów Pierwszy: Sołtys - **Jan Skorupa**

Rada Sołecka: Grzegorz Myszak - Przewodniczący, Waldemar Breś, Tomasz Zyśko.

Godziszów Drugi: Sołtys - **Jan Golec**

Rada Sołecka: Marian Krzos - przewodniczący, Wiesław Ciupak, Józef Baran, Wiesław Krzosek.

Godziszów Trzeci: Sołtys - **Eugeniusz Mazur**

Rada Sołecka: Zenon Czajka - Przewodniczący, Leszek Bożek, Jan Olech.

Kawęczyn: Sołtys - **Stanisław Maziarczyk**

Rada Sołecka: Małgorzata Mailo - Przewodniczący, Zbigniew Abram, Stanisław Powęzka, Andrzej Bober, Władysława Bielak.

Pilatka: Sołtys - **Mieczysław Michalczyk**

Rada Sołecka: Henryk Łukasik - Przewodniczący, Dariusz Wójcik, Zbigniew Sulowski, Mieczysław Mazur, Marek Sulowski.

Rataj: Sołtys - **Leszek Łukasiewicz**

Rada Sołecka: Moskał Dariusz - Przewodniczący, Moskał Czesław, Dudek Marian.

Wólka Ratajska: Sołtys - **Stanisław Król**

Rada Sołecka: Jan Chmiel - Przewodniczący, Janusz Fac, Marek Łukasik.

Zdziłowice Pierwsze: Sołtys - **Andrzej Michalczyk**

Rada Sołecka: Piotr Jaworski - Przewodniczący, Beata Sulowska, Małgorzata Kozik.

Zdziłowice Drugie: Sołtys - **Aleksander Zdybel**

Rada Sołecka: Henryk Pizoń - Przewodniczący, Marian Matysek, Zenon Stanicki, Henryk Jaworski, Krzysztof Bednarczyk.

Zdziłowice Trzecie: Sołtys - **Zdzisław Nieściur**

Rada Sołecka: Paweł Nieściur - Przewodniczący, Edward Michalek, Marian Bożek, Edward Gębała, Ryszard Jaworski.

Zdziłowice Czwarte: Sołtys - **Krzysztof Wereski**

Rada Sołecka: Teresa Mazur - Przewodniczący, Sławomir Kowalczyk, Stanisław Gadziński, Janusz Widz, Feliks Zyśko.

Władysław Belina - Prażmowski I Ułan Rzeczypospolitej

cz. II

"Belina dokonywał po prostu cudów - pisał później J. Piłsudski - biedni ułani na siodłach zdalnych do spacerów (...), uzbrojeni w długie, niezdatne do konnej służby karabiny, które do krwi rozdzierały im plecy, a jednak patrolowali wytrwale, robiąc niekiedy po 60-80 km dziennie w różnych kierunkach (...). Wówczas to - wspominał J. Kaden Bandrowski - "...uśmiech (...) pojawiał się na twarzy Piłsudskiego, kiedy się Komendantowi Belina na kwaterze meldował (...), podczas bitwy nad Wisłą, na Podhalu, pod Limanową czy Nowym Sączem, otworzą się drzwi nagle i wejdzie rotmistrz Belina, zachła stany błotem aż po brwi, ten Belina o twarzy smagłej, oliwkowej, osmaganej wichrem, rozjaśnionej błyskiem wielkich stalowych oczu, ten Belina z przymarzniętym wąsem, z kudłami zwichrzonymi na głowie, (...) osobliwie postawny, niby skromny a właściwie wyzywający, dzięki i radosny, bohaterski a bezczelny (...), jak gdyby zawsze czekający szalonego rozkazu ze strony Komendanta, rozkazu, by tym półtora szwadronem rozbić korpus rosyjski, zdobyć warowną twierdzę, ten Belina stukający odstrzelonym palcem twardo po mapie, niby młotkiem, ten Belina w każdej nowej miejscowości, we wszystkich nazwach, drogach, wzgórzach, dolinach, kierunkach, orientujący się od razu jakimś niezawodnym zmysłem, lepszym niż psi czy koński, ten Belina ze żdźbłami słomy na portkach i w czuprynie, zionący koniem i czarką wódki wypitą na śniadanie (...). Kiedy się Komendantowi Belina na kwaterze meldował (...) radość, jaką promieniował Komendant, kiedy te kawalerzysty w jakimś specjalnym trójkowym szyku miały klusem, prowadzone przez Belinę i jego dzikich, wariackich oficerów (...). Zawsze czekał Komendant od Beliny, od nich, od naszej kawalerii czegoś niezwykłego, niespodziewanego, nadzwyczajnego, gdyż oni wszyscy, właśnie pod dowództwem tego rotmistrza byli dla Piłsudskiego czymś niezwykłym niespodziewanym. Byli spełnieniem marzenia".

Wiosną 1914 roku, awansowany na rotmistrza Prażmowski, dowodził w czasie walk pozycyjnych nad Nidą, a następnie wraz z I Brygadą brał udział w bojach pod Staszowem, Konarami, Włostowem, Lisowem, Bidzinami, Ożarowem, Tarłowem, nad Wyżnianką i pod Urzędowem. W lipcu kawaleria stanowiła czołówkę I Brygady Leg. wkraczającej do Lublina. W kilkanaście dni później Edward Słoński uwiecznił to wydarzenie w pieśni pt. "Pan Belina".

Jeszcze w czasie walk nad Nidą, kiedy ułani zostali "przypisani" do okopów a ich konie przymusowo odpoczywały, Belina jeździł do Krakowa, naradzał się z pracownikami muzealnymi, z historykami, a wszystko to co przywiózł omawiał później ze swoimi ułanami. W efekcie przemundurował podkomendnych na wzór poprzedników spod Stoczka i Samosierry. Jak wspomina jeden z ułanów (Janusz Śmiechowski ps. Hamisz), już wkrótce zajaśniały na ich piersiach "czerwone rabaty, a głowy ich przystroili wysokie czapki z pięknymi orłami". Niestety, w zapomnienie poszła jeszcze jedna z pieśni o Belinie, śpiewana na melodii "Piechoty" (koniec 1914r.): "My w szarych mundurach bez krzyżów i kit/ Wśród wichrów jesiennych - wiośni/ Bitw dawnych, zamierzonych wskrzeszamy dziś mit/ Ułani Beliny - ułani..."

Po sukcesie lubelskim Beliniacy pełnili rolę zwiadu I Brygady w Siedleckim, a następnie toczyli boje na rozległych terenach Wołynia, m.in. pod Maniewiczami, Stochowem i Styrem. W grudniu 1915r. Belina został dowódcą I pułku ułanów. Z jednostką tą osłaniał odwrót I Brygady po bitwie pod Kostiuchnówką (lipiec 1916r.). Dowodził już w tym czasie brygadą jazdy, utworzoną z I i 2 p. ułanów. Jesienią, wraz z oddziałami I, II i III Bryg. Leg. został skierowany na odpoczynek do Baranowicz. Po dwóch miesiącach, wraz z I pułkiem ułanów znalazł się w obozie szkolnym w Ostrołęce. W początku 1917r. był już majorem.

Latem, w czasie kryzysu przysięgowego, wraz z innymi Legionistami pochodzącymi z zaboru rosyjskiego, odmawia zgodnie ze wskazaniem Piłsudskiego złożenia przysięgi i otrzymuje dymisję. Nieco później, w Ostrołęce, pożegnał się z otoczonymi przez siły niemieckie ułanami czekającymi na transport do obozów internowania w Beniaminowie i w Szczypiornie. Odbyła się ostatnia defilada i pożegnanie. Belina wzywał do dalszej wierności Ojczyźnie i Brygadierowi Piłsudskiemu. Zdymisjonowany Belina osiadł wraz z rodziną na wsi, gospodarując w dzierzawionym od Zamoyskich majątku ziemskim w Godziszowie koło Janowa Lubelskiego. Nie potrafił tam wysiedzieć - zaangażował się w prace POW. W drugiej połowie października 1918r. oddał się do dyspozycji Rady Regencyjnej, ale nie otrzymał żadnego zadania. Uczestniczył wraz z oddziałami POW w rozbijaniu jednostek armii austriackiej na terenie Lubelszczyzny. Zgodnie z rozkazem otrzymanym od E. Rydza-Śmigłego przystąpił do tworzenia brygady kawalerii (dwa pułki ułanów i jeden szwoleżerów). Walczył pod dowództwem gen. Jana Romer'a na froncie ukraińskim we Wsch. Małopolsce m.in. pod Dolhobyczowem, Rawą Ruską, Bełżcem, Żółkwią i Krystynopolem.

W lutym 1919r. awansował do stopnia pułkownika. Wiosną, po zreorganizowaniu brygady kawalerii liczącej wówczas ok. 800 szabel, został wysłany wraz z innymi oddziałami WP dowodzonymi przez gen. Rydza Śmigłego w kierunku Wilna, celem wyswobodzenia tego miasta od bolszewików. Cała operacja zakończyła się sukcesem pierwszego dnia Wielkiej Nocy. Do ukochanego przez Komendanta Piłsudskiego grodu wjechał Belina w 1100 koni 19 kwietnia. Dopiero po nim wkroczyła zwycięska dywizja gen. Śmigłego. O wydarzeniach tych mówi specjalny rozkaz wydany przez Naczelnika Państwa: "...Przed wszystkim musimy jednak podnieść działanie oddziału jazdy pod dowództwem płk. Beliny-Prażmowskiego. Świetnie prowadzona jazda wspaniałym marszem obeszła cały układ sił wroga, by z tyłu wpaść do głównego siedliska wszystkich władz bolszewickich. - śmiałym a nagłym napadem zajęła ona miasto, z ogromnymi zapasami materiału wojennego i utrzymała je pomimo ogromnej przewagi, aż do przyścia piechoty. - Jest to najpiękniejszy czyn wojenny, dokonany w tej wojnie, przez jazdę polską. - Dziękujemy za to pułkownikowi Belinie Prażmowskiemu i jego szefowi sztabu majorowi Piskorowi".

Następnie Beliniacy walczyli na froncie litewsko-białoruskim, docierając aż do Dźwiny, na tereny utracone przez Polskę jeszcze w pierwszym rozbiore. Później miał miejsce krótki odpoczynek w Małopolsce



Wschodniej. W czerwcu 1920r. płk Prażmowski stał na czele grupy kawalerii wchodzącej w skład rezerwowej armii gen. Kazimierza Sosnkowskiego. W krytycznym dla Polski sierpniu Belina stał na czele 4 dywizjonu działającego w ramach 6 brygady kawalerii. Jesienią, za zgodą Naczelnego Wodza, został przeniesiony do rezerwy, motywując swą decyzję stanem zdrowia oraz koniecznością uregulowania spraw rodzinnych i majątkowych. Wyjechał do Godziszowa pozostając tam do 1927r., kiedy to przenosi się do Janowa Lubelskiego. Pracował tam jako prezes Okręgowego Towarzystwa Spółek Rolniczych. Po dwóch latach osiada w Krakowie, gdzie m.in. był udziałowcem miejscowej spółki "Tabor" (produkcja siodel i sprzętu dla armii) oraz działał w Związku Legionistów Okręgu Krakowskiego. W początku 1931 r. został powołany w skład Rady Przybocznej Prezydenta m. Krakowa. W lipcu wybrany Prezydentem miasta. Piastował ten urząd do lutego 1933r., kiedy to decyzją Marszałka Piłsudskiego otrzymał nominację na wojewodę lwowskiego, mającego nadzór nad pracami w sąsiednich województwach - stanisławowskim i tamopolskim. Jednocześnie pełnił funkcję honorowego prezesa 1 pułku ułanów. W czerwcu tegoż roku poprowadził swą ostatnią defiladę przed coraz bardziej schorowanym Komendantem. W cztery lata później, ze względu na swe sercowe dolegliwości, wycofał się z życia politycznego, powrócił do Krakowa. Po jakimś czasie stanął na czele Jaworznickich Komunalnych Kopalni Węgla (dyr. generalny), działając jednocześnie w Radzie Nadzorczej Sp. Akcyjnej Śląskich Zakładów Elektrycznych oraz w Towarzystwie Szkoły Ludowej.

Zmarł podczas kuracji zdrowotnej na atak serca, w pokoju hotelu Eden w Wenecji, 13 października 1938r. Osierocił żonę - Anastazję z Rudzkich (1891-1975) i trójkę dzieci: piętnastoletnią Alinę, Janusza (poległ w 1943r. walcząc w 300 Dywizjonie Bombowym PSZ na Zachodzie) oraz Lecha (od 1947r. w Kanadzie). Przeżył dwóch synów: Zbigniewa, ppot. 1 pułku szwoleżerów, zmarłego tragicznie w 1937r. oraz Lecha, zmarłego jeszcze w wieku niemowlęcym. Pozostawił pamięć bohaterskich i pełnych ułańskich fantazji walk o niepodległość w latach 1914-1920, sławę twórcy odrodzonej kawalerii i urosłą jeszcze za życia legendę. Znalazła ona wyraz nie tylko w przytaczanych już pieśniach legionowych, ale również w literaturze, m.in. w utworach J. Kaden-Bandrowskiego, Tadeusza Galeckiego (Andrzeja Struga), Wacława Sieroszewskiego i Artura Oppmana (Or-Ota). (Or-Ot był ochotnikiem 1920r., redaktorem "Żołnierza Polskiego", ppłk WP. Wśród jego licznych wierszy spotykamy "Balladę o ułanach Beliny", której końcowy fragment przytaczam: "...I niech się zespoli w cudownej legendzie / Ta Polska co była, Ta Polska co będzie / W skrzydlatych ułanach Beliny").

Pogrzebowe uroczystości były wielką patriotyczną manifestacją, porównywaną w swych rozmiarach do żałobnych dni majowych 1935r., kiedy to żegnano Marszałka Piłsudskiego. Rozpoczęły się one jeszcze we Włoszech ceremonią zorganizowaną przez władze Wenecji oraz miejscowych kombatantów. Trumnę przewoził specjalny wagon do Chorzowa, gdzie Zmarłego powitał pluton 1 pułku szwoleżerów, rodzina, delegacje Beliniaków, przedstawiciele Związku Legionistów, kombatanci Powstań Śląskich oraz tłumy mieszkańców. W wagonie zamienionym na kaplicę objęli wartę szwoleżerowie. Na wszystkich mijanych stacjach, zdążający do Krakowa pociąg żegnany był przez okoliczną ludność. 20 października w Kościele Mariackim miało miejsce żałobne nabożeństwo. Stąd, około południa, wyruszył kondukt na Cmentarz Rakowicki. Do tłumów zebranych na Rynku Głównym przemówił Prezydent m. Krakowa, dr Mieczysław Kaplicki. Na Rakowicach, w imieniu WP, pożegnał swego dowódcę jeden ze słynnej "siódmek" Beliniaków - ówczesnie wiceminister spraw wojskowych - gen. J. Głuchowski. W imieniu Prezydenta RP prof. Ignacego Mościckiego oraz Marszałka E. Rydza Śmigłego wystąpił inspektor armii, gen. broni Kazimierz Sosnkowski. Po przemówieniu udekorował trumnę Wielką Wstęgą Orderu Polski Odrodzonej. Zmarły odznaczony był m.in. wspomnianym już "Parasolem", Krzyżem Wirtuti Militari V kl., Krzyżem Niepodległości z Mieczami, Komandorią Orderu Polonia Restituta, pięciokrotnie Krzyżem Walecznych oraz pośmiertnie Wielkim Krzyżem Orderu Polonia Restituta. Trumnę złożono obok legionowej kwatery Rokitniańczyków.

Zdrowie

Choroby nowotworowe i co dalej?

Choroby nowotworowe towarzyszą ludzkości od samego jej powstania, jednakże wg badań była to bardzo mała liczba zgonów. W dzisiejszych czasach z powodu wszechobecnej



chemii (w powietrzu, ubraniach, a zwłaszcza żywności) nadmiaru używek(alkohol, sterydy, moda na nadmierne opalanie, a przede wszystkim palenie papierosów) i ciągłego stresu liczba nowotworów rośnie lawinowo, plasując się na drugim miejscu tuż po chorobach układu krążenia. Najczęściej występującym w Polsce u osób dorosłych nowotworem jest:

Rak układu oddechowego, pokarmowy, piersi u kobiet i nowotwory skóry. U dzieci najczęściej występujące nowotwory to chłoniaki, guzy mózgu i mięsaki.

Powszechnie znane i prawdziwe jest twierdzenie, że każda choroba w tym nowotworowa to nie „wyrok”, ale wcześniej wykryta daje największe szanse na całkowite wyleczenie.

Takie objawy jak: przedłużający się kaszel, obecność krwi w ślinie, chudnięcie, postępujące osłabienie, pobolewania- nie bóle brzucha, bóle kości są pierwszym sygnałem, żeby zgłosić się do lekarza. Wszystkie zmiany skórne, guzki, plamy, brodawki zwłaszcza zlokalizowane w miejscach drażnienia np. odzieżą, wynikające z formy pracy np. plecy u kierowców, a nawet okolica szyi drażniona biżuterią, powinny być konsultowane przez lekarza onkologa i dermatologa. W NZOZ „Zdrowie” w Janowie Lubelskim wykonujemy wszelką dostępną nam diagnostykę. Przeprowadzamy drobne zabiegi z zakresu chirurgii onkologicznej. Mamy stałe kontakty z ośrodkami klinicznym w Krakowie, Lublinie, Warszawie, gdzie możemy konsultować i przekazywać do specjalistycznego leczenia naszych pacjentów.

Gożąco zachęcam do korzystania z naszych Poradni, co zaoszczędzi, a tym samym rozwieje niepotrzebne Państwa objawy o życie i zdrowie.

Lek.med Marian Urban
Specjalista Chirurgii Ogólnej i Onkologicznej

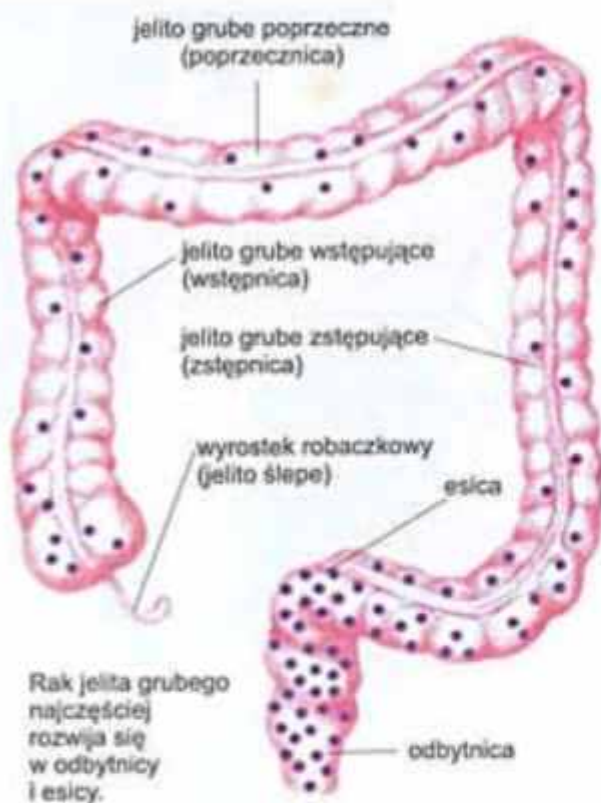
Wygrać z nowotworem

W Polsce od pięciu lat marzec jest obchodzony jako miesiąc świadomości raka jelita grubego. Jest to odpowiedni czas, aby uświadomić sobie, jak śmiertelnym zagrożeniem jest ten nowotwór. Rak jelita grubego, przez wielu nazywany cichym zabójcą stanowi, obok raka płuc, piersi i szyjki macicy, jedną z najczęstszych przyczyn śmierci. Co więcej, zgony z powodu nowotworu jelita grubego w Polsce nie wykazują tendencji malejących, a wręcz przeciwnie, zabójca ten zbiera coraz większe tragiczne żniwo. Nie oznacza to jednak, że nie można z nim walczyć. Czy istnieje szansa na wygraną? Okazuje się, że tak. Od kilku lat w janowskim szpitalu istnieje możliwość poddania się badaniom na wykrycie raka jelita a także opartemu na nowoczesnych metodach zabiegowi usunięcia odcinka jelita grubego. Rozmawialiśmy z pacjentami, będącymi tuż po takim zabiegu, których łączy wspólny mianownik – nowotwór jelita grubego i nierówna z nim walka.

3 lata temu, po tym jak pojawiły się objawy, wskazujące na nowotwór jelita grubego: luźny, biegunkowaty stolec, okresowe zaparcia i krew w kale, lekarz zaproponował leczenie Panu Józefowi na oddziale chirurgii w Janowie Lubelskim bądź w Lublinie. Pacjent wybrał leczenie w lubelskim szpitalu, gdzie w ciągu jednego tygodnia był poddany trzem operacjom (z powodu powikłań), a później chemioterapii. Przez następny rok czuł się dobrze, niestety, bóle wróciły. Wtedy zdecydował się na leczenie w janowskim szpitalu. 2 lutego b. r. poddał się operacji, w dniu, kiedy z nim rozmawialiśmy tj. 8 marca bieżącego roku opuścił szpital.

Pan Franciszek żyje z przetoką jelitową, z przymocowanym workiem na stolec. Zaczęło się od swędzenia i pieczenia w okolicy odbytu. Na początku podejrzewano u niego hemoroidy. Pewnego dnia na brzuchu Pana Franciszka pojawił się guz, brzuch został „zablokowany”, nie można było oddać stolca. Lekarz rodzinny skierował Pana Franciszka na USG

Był wtedy koniec tygodnia, a w miejscowym szpitalu badanie to mogli wykonać dopiero w poniedziałek. Syn zawiózł go do Janowa - tu o godzinie 14 rozpoczęto badania, a o 19 znalazł się już na stole operacyjnym. Po dwóch tygodniach został wypisany do domu. Na zakończenie naszej rozmowy usłyszeliśmy, „Gdybym poczekał do poniedziałku, nie byłoby mnie wśród żywych. W janowskim szpitalu znalazłem pomoc w ciągu kilku godzin. Dzięki Bogu i chirurgom z Janowa Lubelskiego żyję”.



Częstość występowania raka w poszczególnych odcinkach jelita grubego.

Pani Bernarda jest już po zabiegu. Podczas badania rektoskopowego pobrano wycinek. Wynik okazał się najgorszy z możliwych. Otrzymała skierowanie do oddziału chirurgii. Nie zastanawiała się ani chwili. Jak mówi „Zaufałam i nie żałuję, dzięki szybkiej decyzji/ jak mi przekazał chirurg/ nie mam wylonionego jelita na brzuchu. Teraz czeka mnie chemioterapia i okresowa kontrola.”

W rozmowach pacjenci chwalili sobie nowoczesne metody, wykorzystywane w naszym szpitalu w zabiegach na jelicie grubym. O bardziej szczegółowe informacje na ten temat poprosiliśmy doktora Włodzimierza Kostrzewę.

G. J.; Naukowcy biją na alarm – liczba zachorowań

na raka jelita grubego w Polsce wciąż rośnie! Jak sytuacja przedstawia się na naszym terenie?

W.K. W Polsce rak jelita grubego zajmuje drugie miejsce co do częstości występowania i przyczyn zgonów z powodów nowotworów. Ocenia się, że co roku z powodu raka jelita grubego umiera 54,9 tys. osób. Zachorowalność na nowotwory, w tym nowotwory jelita grubego na naszym terenie jest równie wysoka jak w pozostałych regionach Polski.

Pod koniec XX wieku była względnie stała i wynikała ze złych nawyków żywieniowych (spożywanie

żywności wysoko przetworzonej o dużej zawartości tłuszczu i mięsa), siedzący tryb życia, predyspozycje genetyczne. W ostatnich latach wydaje się, że ma ona tendencję spadkową. Problemem jest jednak to, że jednak u 65% pacjentów rozpoznaje się zaawansowane stadium choroby a wczesne wykrycie zmian

nowotworowych daje nam większą szansę na całkowite wyleczenie.

G. J.: Czy wykrywalność nowotworu jelita grubego w ostatnim czasie jest u nas wyższa? Jeżeli tak, to co wpłynęło na jej wzrost?

W.K. W ostatnich latach znacznie podniosła się świadomość i wiedza na temat tej choroby wśród pacjentów i lekarzy. W dużej mierze jest to zasługa mediów i ciągłego szkolenia lekarzy. Poprawiła się również na naszym terenie diagnostyka i dostępność do specjalistycznych porad. W naszym Powiecie są dostępne Poradnie: Gastrologiczne, Proktologiczna, Chirurgii Ogólnej, Chirurgii Onkologicznej, pracownie USG, CT, endoskopowa (ta ostatnia w oparciu o oddział gastrologii), a więc istnieją całkiem niezłe możliwości walki z tą chorobą. Pozostaje tylko kwestia przełamania oporów przed badaniem, ale obserwuję pozytywne zmiany w tej kwestii.

G.J.: Proszę przybliżyć metody wykrywania i leczenia nowotworów, wykorzystywane w naszym szpitalu? Czym się różnią lub w czym są lepsze od tych stosowanych przez sąsiednie szpitale w Biłgoraju, Kraśniku, czy Lublinie?

W.K.:

Metody wykrywania nowotworów jelita grubego są jednakowe w każdym szpitalu. Należy podkreślić, że nie wszystkie nowotwory są złośliwe. Mogą jednak ulegać z czasem takiej przemianie. Zasadniczym badaniem jest badanie endoskopowe uzupełnione badaniem histopatologicznym oraz badaniami obrazowymi RTG, CT, USG. Cennymi badaniami do monitorowania postępu leczenia są markery nowotworowe. Ideałem było by posiadanie w każdym Szpitalu Powiatowym nowoczesnie urządzonej pracowni endoskopowej o większej dostępności dla pacjentów.

Najprostszym badaniem, do którego zachęcam koleżanki i kolegów lekarzy jest badanie per rektum. Załączony rysunek obrazuje, że największa ilość nowotworów dotyczy końcowego odcinka jelita grubego.

G.J.: Jest Pan lekarzem przeprowadzającym zabiegi na jelicie grubym, jakie są szanse na całkowite wyleczenie po takim zabiegu? Czy teraz są one wyższe?

Całkowite wyleczenie jest uzależnione od zaawansowania choroby w momencie wykrycia, stanu ogólnego pacjenta, oraz możliwości terapeutycznych na danym terenie. Współczynnik przeżyć pięcioletnich u chorych z miejscowym rozwojem raka, wynosi około 90%. Oczywiście jak w każdej dziedzinie medycyny, także i w chirurgii dokonuje się postęp. My, lekarze zajmujący się tymi problemami wiemy o tym, stale szkolimy się, śledzimy literaturę i najnowsze informacje, ale

problem istnieje w kosztach wprowadzania nowych metod leczenia, szczególnie w obecnej sytuacji niektórych szpitali.

G. J.: Chorych na raka jelita grubego przybywa, czy należy liczyć się z tym, że kontrakt podpisany z NFZ będzie pod koniec roku ograniczał ilość wykonywanych zabiegów?

W.K. To pytanie właściwie powinno być kierowane do Dyrekcji Szpitala i NFZ.

Moją rolą i moich kolegów jest leczenie wszystkich pacjentów tego potrzebujących.

Jesteśmy w gotowości wykonywania pełnego profilu zabiegów chirurgicznych.

G. J.: Czy Pana zdaniem poziom edukacji społeczeństwa na temat nowotworu jelita grubego jest zadowalający? Co można zrobić, aby podnieść świadomość mieszkańców naszego terenu i czy są już podejmowane jakieś działania w tym kierunku?

W. K.: Wspominałem już, że świadomość pacjentów stale rośnie, ale jest jeszcze wiele do zrobienia. Kluczową rolę w uświadamianiu pacjentów odgrywa medycyna rodzinna, która jest najbliżej każdego pacjenta, zna jego środowisko i potrzeby. Także poprzez szeroki dostęp do Internetu wszystkie osoby zainteresowane mogą uzyskać wszelkie istotne informacje. Dużą rolę do spełnienia mają samorządy, stowarzyszenia, które również mają obowiązek podejmowania działań profilaktycznych oraz lokalne media, które są dostępne i dobrze oceniane przez mieszkańców naszej Gminy i Powiatu.

G.J.: Gdzie powinny szukać pomocy osoby z podejrzeniem raka jelita grubego?(szpitale, ośrodki zdrowia, przychodnie, poradnie)

W.K. W tym miejscu należy podkreślić, iż od wielu lat prowadzone są bezpłatne badania profilaktyczne (finansowane ze środków NFZ) w kierunku wczesnego wykrycia nowotworów jelita grubego. Badaniami tymi objęte są ściśle określone grupy populacji, oraz można je wykonać w określonych ośrodkach, mających podpisaną umowę z NFZ. Wszelkich informacji na ten temat można zasięgnąć w Oddziale Lubelskim NFZ, u swojego lekarza rodzinnego, w mediach.

Wyraźny postęp diagnostyki i leczenia raka jelita grubego zwiększa szansę na zmniejszenie umieralności na tę chorobę i poprawia komfort życia. Warunkiem uzyskania pełnego sukcesu terapeutycznego jest wczesne wykrycie choroby.

Stwierdzenie przez lekarza nowotworu, nie jest wyrokiem, a czekanie na w pełni skuteczną metodę leczenia, miejmy nadzieję, jest już tylko kwestią czasu.

Rok Marii Skłodowskiej Curie i Czesława Miłosza

3 grudnia 2010 r. Sejm Rzeczypospolitej Polskiej przyjął uchwałę w sprawie ustanowienia roku 2011 Rokiem Marii Skłodowskiej-Curie. W 2011 roku przypada 100. rocznica przyznania Skłodowskiej-Curie drugiej Nagrody Nobla. Maria Skłodowska-Curie (1867-1934) jest jedyną kobietą, którą uhonorowano Nagrodą Nobla w dwóch różnych dziedzinach naukowych. W 1903 roku wspólnie z mężem Piotrem Curie i fizykiem Henri Becquerellem otrzymała Nobla z fizyki za badania nad promieniotwórczością. W 1911 roku za odkrycie nowych pierwiastków: polonu i radu, nagrodzono ją Nagrodą Nobla w dziedzinie chemii. "Po jej śmierci Albert Einstein w pięknym eseju napisał, że była jedynym niezepsutym przez sławę człowiekiem spośród tych, których przyszło mu poznać"

W październiku Sejm przyjął uchwałę o ustanowieniu roku 2011 Rokiem Czesława Miłosza.

Czesław Miłosz urodził się 30 czerwca 1911 roku w Szetejniach koło Kowna. W tym roku, w setną rocznicę urodzin poety, Rok Miłosza świętowany będzie nie tylko w Polsce, ale też na Litwie, w USA, we Francji, Chinach, Indiach, Izraelu, Rosji i w innych krajach.

Czesław Miłosz, poeta, prozaik, eseista, tłumacz, laureat nagrody Nobla w roku 1980, szkolną i uniwersytecką młodość spędził w Wilnie, tam



również debiutował jako poeta; okupację niemiecką przetrwał w Warszawie. Po wojnie pracował w służbie dyplomatycznej PRL – w USA, i we Francji do roku 1951, kiedy to zwrócił się w Paryżu o azyl polityczny. W roku 1960 wyjechał do Kalifornii, gdzie przez dwadzieścia lat jako profesor języków i literatur słowiańskich wykładał na uniwersytecie w Berkeley. Do roku 1989 publikował głównie w emigracyjnym wydawnictwie paryskiej "Kultury" i w Polsce poza cenzurą. Zmarł 14 sierpnia 2004 w Krakowie.

Gminna Biblioteka Publiczna w Godziszowie oraz filie w Kawęczynie i Zdziłowicach, przygotowały program poświęcony tym wspaniałym ludziom naszej ery. Uczymy ich pamięć poprzez spotkania w naszych placówkach i przybliżenia najmłodszym życia i ich osiągnięć.

W stolarni u Matusa



Widowisko wystawione przez Teatr Obrzędowy z Godziszowa pt „W stolarni u Matusa” przenosi współczesnego widza w lata dwudzieste ubiegłego wieku. Fabuła całego przedstawienia oparta jest na perypetiach stolarza, który to rzemieślnik miał wiele pracy w środowisku wiejskim jak i kowal, gdzie te zawody obecnie na wsi zupełnie zaginęły. Scenariusz oparty jest na faktach i mitach tej epoki na usłyszanych gdzieś starych opowieściach, które jeszcze można gdzieś usłyszeć a warto je współczesnym pokazać w formie teatralnej. Język to gwara, który funkcjonował w naszej miejscowości, można było usłyszeć w tym przedstawieniu. Dla młodego widza wiele wątków jest zapewne niezrozumiałe w tym przedstawieniu i tutaj należałoby podjąć edukację etnograficzną jak też poszerzenie wiedzy o kulturze minionej epoki w naszej miejscowości.

Przedstawienie teatralne Pt. „W stolarni u Matusa” zostało napisane i wyreżyserowane przez Pana Stanisława Powróżka, którego także zobaczyliśmy w głównej roli.

W pozostałych rolach wystąpili: Powróżek Karol, Joanna Ciupak, Jadwiga Ciupak, Jędzura Klaudia, Łukowska Beata, Magdalena Jędzura, Monika Zegan, Bzdyrak Bronisław i Mazur Eugeniusz.

Podczas XI Międzypowiatowego Przeglądu Teatrów Wiejskich, który odbył się 22.01.2011 roku w Janowie Lubelskim teatr został nominowany na Międzywojewódzki Sejmik Wiejskich Zespołów Teatralnych do Tarnobrogu. Na wyniki z Tarnobrogu czekamy niecierpliwie.

Na stronie janowskiego ośrodka kultury można obejrzeć część spektaklu „W stolarni u Matusa” – adres strony - <http://www.jokjanow.pl/mod/video/17>

Ferie 2011

Gminna Biblioteka Publiczna wraz z Gminnym Centrum Kultury i Promocji w Godziszowie zorganizowała ferie zimowe dla dzieci i młodzieży, które mogły znaleźć coś dla siebie, aby miło spędzić czas wolny od zajęć lekcyjnych.

W tym roku zaproponowaliśmy:

Stałe zabawy, do których należały: gra w tenisa stołowego, gra w piłkę, zabawy z piłką, dzieci miały także do dyspozycji kolorowani, które mogły pięknie pomalować.

Jak już co roku dzieci i młodzież próbowała swoich sił wokalnych podczas konkursów Karaoke – pod fachowym okiem Pana Aleksandra Krzosa i Pana Mirosława Maksima instruktorów z GCKiP w Godziszowie.

Pierwsze miejsce w konkursie Karaoke zdobyła – Justyna Widz, która zachwyciła jury barwą i siłą swojego głosu. Gratulujemy!!!

Zaproponowaliśmy dzieciom także głośne czytanie baśni połączone z konkursem plastycznym oraz „Książki, w których skrywają się zwierzęta, potrzebujące pomocy człowieka w zimie” – głośno odczytywane były znalezione fragmenty. Dzieci bardzo chętnie czytały, doskonale się przy tym bawiąc. Cieszymy się że także bawiąc można się uczyć!

Także dużym zainteresowaniem cieszył się konkurs – „Jaka to melodia” – gdzie dzieci i młodzież z wielkim zapałem przystąpiły do odgadywania melodii.

Poszło im znakomicie.

Wspólnie rozwiązywaliśmy krzyżówki oraz zagadki a także dziewczyny zatańczyły dla nas taniec w zabawie „You can dance”

Podczas „Dnia z Magią” obecni na feriach przenieśli się w świat „KRÓLOWEJ LODU” – podczas projekcji kolejnych części filmu pt „Opowieści z Narnii”. Dzieci czuły się jak w kinie oglądając film i jedząc popcorn.

Wszyscy, którzy brali udział w feriach otrzymali drobne pamiątki a ci, którzy brali udział w konkursach i wygrywali otrzymali dodatkowe nagrody.



Mamy nadzieję, że czas spędzony z Gminną Biblioteką Publiczną oraz jej filiami w Kawęczynie i Zdziłowicach i Gminnym Centrum Kultury i Promocji dał możliwość dzieciom i młodzieży miło spędzić czas wolny od Szkoły.

Podczas ferii zorganizowane zostały dwa spektakle dla



dzieci, młodzieży i jak się okazało dorosłych, co bardzo nas cieszy.

20.01.2010 Wystąpił dla dzieci teatr z Krakowa z przedstawieniem pt "KOTA W BUTACH"

Artyści w zabawny sposób wprowadzili widzów w



senne życie młynarzy, atmosferę dworu i wreszcie intrygę Kota w butach, któremu marzy się książęca korona dla swojego pana. Doskonały ruch sceniczny (Kota w butach grała w tym spektaklu kobieta) dowcipne piosenki i humor, z którego śmiali się nie tylko dzieci, ale i dorośli. Kolorowe, dekoracje i kostiumy pozwoliły uruchomić wyobraźnię widzów.

27.01.2010 r.- oglądaliśmy Recital Iluzjonistyczny – „Magiczny teatr baśni” MISTRZA Łukasza Podymskiego

Nasz gość należy do ścisłej czołówki polskich iluzjonistów młodego pokolenia, a w swoim dorobku posiada kilka tysięcy recitali iluzjonistycznych – edukacyjnych w kraju i za granicą. Myślą przewodnią

45 minutowego spektaklu był świat baśni ukazany w sposób humorystyczny i zarazem niosący przesłanie edukacyjne.

W trakcie spektaklu dzieci mogły się dowiedzieć jak zgubny wpływ ma palenie papierosów, spożywanie alkoholu i nadużywanie narkotyków, o dobroczynnym



wplywie mleka na dziecięcy organizm oraz jak przeciwdziałać agresji i nietolerancji. Wszystko odbyło się w formie zabawy w świecie iluzji. Dużą atrakcją była również możliwość wspólnego występu dzieci z Mistrzem.

A. Jaskowska

Ekspres kulturalny



19 stycznia 2011 w GCKiP o/Zdziłowice odbyła się choinka dla dzieci i młodzieży gimnazjalnej. W części artystycznej wystawiono tradycyjne „Jasełka”, dzieci i młodzież z zespołu artystycznego pod opieką instruktora Elżbiety Zarzecznej śpiewały kolędy. Po występach była dyskoteka.

23 stycznia, jak co roku w Zdziłowicach można było wysłuchać kolęd i pastorałek na tradycyjnym koncercie. Wystąpiły chóry z Godziszowa i Zdziłowic, orkiestra dęta i kapela ludowa Leona Krzosa

Wszyscy fani magii i iluzji mogli „nacieszyć oko” pokazami, które 27 stycznia przeprowadził Łukasz Podymski. Częste brawa publiczności udowodniły o atrakcyjności występu.

Zb.M.

Coś dla młodzieży, Coś dla miłośników fantastyki

Trzecie miejsce na liście bestsellerów New York Timesa za „Zmierzchem” Stephenie Meyer i „Eragonem” Christophera Paoliniego!

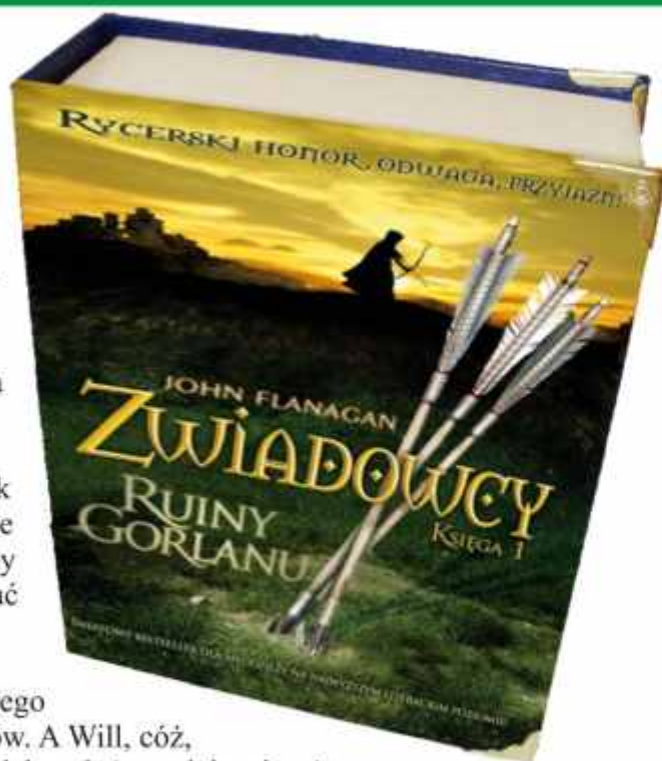
Ponad milion sprzedanych egzemplarzy i tłumaczenia na dwadzieścia języków.

„Zwiadowcy” seria książek dla młodzieży - autora Johna Flanagana

Bohaterem książki jest piętnastoletni sierota, Will, wychowanek sierocińca. Jego ojciec poniósł bohaterską śmierć w trakcie ostatniego starcia ze złym baronem Morgarathem. Syn chciałby kontynuować tradycję. Może niekoniecznie dać się zabić, ale zostać rycerzem...

Honor! Chwała! Odwaga!

Problem w tym, że do Szkoły Wojowników nie przyjmują nikrego wzrostu chucherek, które regularnie zbierają cięgi od rówieśników. A Will, cóż, nie dość, że niski, jest na dodatek chudy. Za to szybko ucieka. Już wydaje się, że młodzieńcowi przypadnie mało atrakcyjna rola pańszczyźnianego chłopca, gdy nagle na scenie pojawia się tajemniczy Hart – zwiadowca. I on jeden spośród wszystkich mistrzów różnych szkół przyjmie Willa na ucznia. Zgryźliwy, humorzasty i wymagający, da chłopakowi popalić, ale... Wszystko jest lepsze od wiejskiego mozołu? Dzięki lekkości stylu autora „Zwiadowców. Ruiny Gorlanu” czyta się bardzo szybko i przyjemnie, co jest niemałym plusem przy książkach dla młodzieży.



Zapraszamy do filii w kawęczynie. Dostępne są wszystkie części serii „Zwiadowca”

W 40 rocznicę wydarzeń Grudnia '70 Kazik Staszewski śpiewa słynną "Balladę o Janku Wiśniewskim", motyw przewodni do filmu "Czarny Czwartek", który jest w kinach od lutego

Jeżeli nie obejrzałeś filmu lub go obejrzałeś a chcesz przeczytać książkę i skonfrontować ją z filmem lub chcesz po prostu ją przeczytać to egzemplarz jest dostępny u nas!!!

„Czarny czwartek Janek Wiśniewski padł”

Autor Pruski Michał, Piepka Mirosław

Fabularyzowany reportaż o tragicznych wypadkach w Gdyni z grudnia 1970 roku, podczas których zginęło 18 osób. Autorzy, dziennikarze, rozmawiali z bezpośrednimi świadkami masakry. Odnaleźli m.in. żonę Brunona Drywy, zastrzelonego portowca, ojca trojga małych dzieci, która opowiada dramatyczną historię swej rodziny. Spotkali się też z rodzicami Zbigniewa Godlewskiego, zabitego osiemnastolatka, znanego ze słynnej ballady jako Janek Wiśniewski. Napisane z sercem i dbałością o szczegóły, ilustrowane zdjęciami.



Policja przypomina

Topniejący śnieg ukazał przykre pozostałości po zimie. Piętrzące się zwaly śmieci porzucone, gdzie tylko się da.

Na miejsca nielegalnego składowania śmieci możemy natknąć się na każdym kroku. Mimo zwalczania ich przez władze samorządowe, policje i organizacje ekologiczne, bez dobrej woli mieszkańców nic się jednak nie zmieni.

Pamiętajmy idzie wiosna i będziemy porządkować swoje posesje, na których zalegają odpady.

Zastanówmy się, co z nimi zrobimy...

Ludzie wolą podrzucać śmieci niż płacić za ich wywóz. - Niestety nie wszyscy właściciele domów zdają sobie sprawę, że powinni podpisać umowę na wywóz odpadów. Może to ułatwić w sposób radykalny pozbycie się odpadów ze swoich posesji i zapobiegnie nielegalnemu powstawaniu dzikich wysypisk.

Dziki wysypiska stanowią ogromne zagrożenie dla środowiska:

- zanieczyszczenie gleb, wód podziemnych
- zwierzęta leśne są zagrożone przez dziki wysypiska

- zanieczyszczenie wód pitnych

- zagrożenie pożarowe
- niszczenie środowiska

- wybuchanie epidemii
- samozapłon gazów

Tworzenie nielegalnych wysypisk śmieci, czy to w lasach czy w przydrożnych rowach czy też na gruntach rolnych zagraża środowisku i podlega sankcjom karnym:

Art. 154. § 1. Kto na nie należącym do niego gruncie leśnym lub rolnym:

- 1) wydobywa piasek, margiel, żwir, glinę lub torf,
- 2) niszczy lub uszkadza urządzenia służące do utrzymania zwierząt lub ptaków,
- 3) kopie dół lub rów,

podlega karze grzywny do 1000 złotych albo karze nagany.

§ 2.113) Tej samej karze podlega, kto wyrzuca na nienależący do niego grunt polny kamienie, śmieci, padlinę lub inne nieczystości.

§ 3.114) jeżeli czyn godzi w mienie osoby najbliższej, ściganie następuje na żądanie pokrzywdzonego.

Art. 162.120) § 1. Kto w lasach zanieczyszcza glebę lub wodę albo wyrzuca do lasu kamienie, śmieci, złom, padlinę lub inne nieczystości albo w inny sposób zaśmieca las, podlega karze grzywny albo karze nagany.

§ 2 Jeżeli czyn sprawcy polega na zakopywaniu, zatapianiu, odprowadzaniu do gruntu w lasach lub inny sposób składowaniu w lesie odpadów, sprawca podlega karze aresztu albo grzywny.

§ 3. W razie popełnienia wykroczenia określonego w § 1 można orzec nawiązkę a w razie popełnienia wykroczenia określonego w § 2 orzeka się nawiązkę – do wysokości równej kosztom rekultywacji gleby, oczyszczenia wody, wydobywania, wykopania, usunięcia z lasu, a także zniszczenia lub neutralizacji odpadów.

Podczas porządków na wiosnę często śmieci są spalane, musimy przy tym wiedzieć, że palenie niektórych, wydzielających trujące substancje do atmosfery odpadów, jest zabronione!

Pamiętajmy także, że wypalanie śmieci w miejscach w pobliżu jezdni, stanowi ogromne zagrożenie w ruchu drogowym. Słaba widoczność, którą powoduje gęsty dym, może skończyć się śmiertelnym wypadkiem.

Zgodnie z art. 124 ustawy o ochronie przyrody zabrania się wypalania

traw, pastwisk, nieużytków, rowów, pasów przydrożnych, szlaków kolejowych oraz trzcinowisk i szuwarów. Wypalanie pozostałości roślinnych jest niezgodne również z art. 30 ust. 3 ustawy o lasach.

Wypalanie, czy nawet kontrolowane spalanie resztek roślinnych, w pobliżu szlaków

komunikacyjnych

wprowadza zagrożenie dla ruchu pojazdów i działania takie są karalne na podstawie ustawy o ruchu drogowym. Spowodowanie karambolu może skutkować oskarżeniem z kodeksu karnego o spowodowanie zagrożenia dla życia lub zdrowiu wielu osób.

Sankcje karne

Zgodnie z art. 131 ustawy o ochronie przyrody za wypalanie łąk, pastwisk, nieużytków, rowów, pasów przydrożnych, szlaków kolejowych, trzcinowisk lub szuwarów grozi kara aresztu lub grzywny. I tak zgodnie z:

-art. 82 kodeksu wykroczeń - za wykroczenia tego typu przewiduje karę aresztu, nagany lub grzywny, której wysokość w myśl art. 24 § 1 k.w. może wynieść do 5 000 zł; na podstawie art. 82 § 1-5 k.w., zgodnie z rozporządzeniem Prezesa Rady Ministrów w sprawie wysokości grzywnien nakładanych w drodze mandatów karnych za wybrane rodzaje wykroczeń, strażacy mogą nakładać mandaty karne do wysokości 500 zł,

-art. 163 § 1 pkt 1 kodeksu karnego - kto spowoduje zagrożenie, które zagraża życiu lub zdrowiu wielu osób albo mieniu w wielkich rozmiarach, mające postać pożaru, podlega karze pozbawienia wolności od roku do lat 10.



ZMIEN SWOJE ŻYCIE, POMOŻEMY CI W TYM

JEŻELI JESTES OFIARĄ PRZEMOCY DOMOWEJ
LUB JEŚWIADKIEM ZADZWOŃ

801 12 00 02 – ogólnopolskie pogotowie dla ofiar
przemocy w rodzinie „niebieska linia”, Telefon działa od
poniedziałku do soboty w godz. 08:00–22:00

oraz w niedziele i święta w godz. 08:00–16:00

w środy w godz. 18:00–22:00 dyżurują prawnicy, którzy
udzielają porad prawnych.

Dodatkowe dyżury prawne w poniedziałki i wtorki od
17:00 do 21:00 pod numerem

22 6662850 (połączenie pełnopłatne)

Możesz także napisać e-maila:

niebieskalinia@niebieskalinia.inf

o lub odszukać informację na

stronie internetowej

www.niebieskalinia.info

Przemoc w rodzinie to zamierzone i
wykorzystujące przewagę sił
działanie skierowane przeciwko
członkom rodziny, które narusza ich
prawa i dobra osobiste, powodując
cierpienie i szkody. Do przemocy
domowej może dojść w każdej
rodzinie, niezależnie od jej statusu
społecznego i materialnego czy też
poziomu wykształcenia członków
rodziny

**Osoby stosujące przemoc nie są
bezkarne!!!**

Teraz, jeśli osoba skazana za
stosowanie przemocy, która ma
warunkowo zawieszoną karę
pozbawienia wolności lub jest na
warunkowym zwolnieniu, będzie
ponownie stosować przemoc, sąd
podejmie decyzję o wykonaniu kary
pozbawienia wolności lub odwoła
warunkowe zwolnienie.

**MASZ PRAWO ŻĄDAĆ OD POLICJI,
PROKURATURY I SĄDU OCHRONY PRZED
DALSZYM KRZYWDZENIEM POPRZEZ
IZOLOWANIE OD CIEBIE
I TWOICH DZIECI SPRAWCY PRZEMOCY W
RODZINIE**

Nowe przepisy w prawie karnym i ustawie o
przeciwdziałaniu przemocy w rodzinie pozwalają na
skuteczne stosowanie wobec osób dopuszczających się
przestępstw przemocy w rodzinie nakazu opuszczenia
mieszkania zajmowanego wspólnie z pokrzywdzonym oraz
zakazu kontaktowania się i zbliżania się do osoby
pokrzywdzonej.

Co możesz zrobić, kiedy doświadczasz przemocy ???

1. Porozmawiaj z kimś, komu ufasz. Przełam milczenie.
Zwróć się o pomoc do przyjaciół, rodziny, sąsiadów. Nie
wstydz się. Za przemoc odpowiedzialny jest ten, kto Cię

krzywdzi, nie Ty!

2. Nie usprawiedliwiaj przemocy. Nikt nie ma prawa Cię bić
ani krzywdzić w jakikolwiek sposób! Za przemoc zawsze
odpowiedzialna jest osoba, która ja stosuje a nie Ty.

3. Wzywaj policję (tel. 997 lub 112) lub dzwoń na **Posterunek
Policji w Godziszowie** na numer **(15)8710 281** w każdej
sytuacji zagrożenia. Policja ma obowiązek zareagować na
Twoje wezwanie i zapewnić Ci bezpieczeństwo.

4. Szukaj pomocy u specjalistów. Ustal gdzie w Twojej
okolicy znajduje się punkt konsultacyjny, ośrodek pomocy
społecznej, specjalistyczny ośrodek dla ofiar przemocy,
poradnia odwykowa czy ośrodek interwencji kryzysowej.
Kiedy uzyskasz wsparcie, pomoc i informacje poczujesz się
pewniej.

5. Zdobywaj wiedzę prawną.

Pamiętaj, że przemoc w
rodzinie jest przestępstwem
ściganym z urzędu. Często
złożonych sytuacji rodzinnych
nie da się rozwiązać bez
uruchomienia procedur
prawnych, takich jak:
alimenty, eksmisja czy
ograniczenie władzy
rodzicielskiej. Poznaj swoje
prawa!

Uwierz, że masz w sobie siłę,
żeby zmienić swoje życie.

Pamiętaj przede wszystkim o
bezpieczeństwie swoim i
swoich dzieci!

Może się zdarzyć, że z powodu
przemocy trzeba będzie
ratować się ucieczką. Pamiętaj
wtedy, żeby zabrać ze sobą
ważne dokumenty i rzeczy,
które mogą być Ci potrzebne w
późniejszym czasie. Weź ze
sobą:

- Dowód osobisty, prawo jazdy, paszport,
- Legitymację ubezpieczeniową,
- Telefon komórkowy
- Akt zawarcia małżeństwa oraz akty urodzeń dzieci
- Lekarstwa i recepty
- Dokumenty sądowe np. orzeczenie o rozwodzie,
- Karty płatnicze i pieniądze,
- Klucze od mieszkania,
- Kluczyki do samochodu,
- Ubrania i inne niezbędne dla Ciebie i dzieci.

Warto przygotować wszystkie rzeczy w jednym miejscu,
gdyby trzeba było w pośpiechu opuszczać mieszkanie.
Porozmawiaj o tym wcześniej z dziećmi; uprzedź je, że w
sytuacji zagrożenia być może będziecie uciekać z domu.
Poszukaj bezpiecznego schronienia. Może być ono u
przyjaciółki, rodziców, sąsiadki itp. Zorientuj się gdzie w
okolicy znajduje się hostel, specjalistyczny ośrodek dla ofiar
przemocy w rodzinie lub inna placówka, która może Cię
przyjąć w sytuacji kryzysowej.

ZAREAGUJ



PRZECIWKO PRZEMOCY

Harmonogram wywozu nieczystości stałych z terenu Gminy Godziszów na rok 2011

Lp.	Data wywozu 1/2 miesiące	Dzień miesiąca	Miejscowość	Uwagi
1.	21-02-2011	Poniedziałek	Kawęczyn, Nowa Osada, Wólka Ratajska, Rataj Poduchowny, Rataj Ordynacki, Godziszów Trzeci	Odpady segregowane odbierane są tego samego dnia – drugim samochodem
2.	20-04-2011	Środa		
3.	21-06-2011	Wtorek		
4.	22-08-2011	Poniedziałek		
5.	20-10-2011	Czwartek		
6.	21-12-2011	Środa		

Harmonogram wywozu nieczystości stałych z terenu Gminy Godziszów

Lp.	Data wywozu 1/2 miesiące	Dzień miesiąca	Miejscowość	Uwagi
1.	22-02-2011	Wtorek	Andrzejów, Godziszów Pierwszy, Godziszów Drugi	Odpady segregowane odbierane są tego samego dnia – drugim samochodem
2.	21-04-2011	Czwartek		
3.	22-06-2011	Środa		
4.	23-08-2011	Wtorek		
5.	21-10-2011	Piątek		
6.	22-12-2011	Czwartek		

Harmonogram wywozu nieczystości stałych z terenu Gminy Godziszów

Lp.	Data wywozu 1/2 miesiące	Dzień miesiąca	Miejscowość	Uwagi
1.	23-02-2011	Środa	Pilatka, Zdziłowice Pierwsze, Zdziłowice Drugie, Zdziłowice Trzecie, Zdziłowice Czwarte	Odpady segregowane odbierane są tego samego dnia – drugim samochodem
2.	22-04-2011	Piątek		
3.	24-06-2011	Piątek		
4.	24-08-2011	Środa		
5.	24-10-2011	Poniedziałek		
6.	23-12-2011	Piątek		

Telefon do firmy odbierającej odpady 81 825-58-75

PRZYPOMINAMY WŁAŚCICIELOM - PILNUJ SWOJEGO PSA!!!

Posiadanie psa wiąże się z obowiązkami jakie nakłada prawo na właściciela.

O tym, że psa należy wyprowadzać na smyczy, że wypadaloby mieć również kaganiec i przede wszystkim pilnować, żeby nikogo nie pogryzł słyszał prawie każdy. Warto przypomnieć sobie podstawowe zasady dotyczące trzymania psa oraz obowiązki, jakie musi pełnić jego właściciel.

Obowiązkowe szczepienia ochronne. Każdy właściciel czworonoga powinien pamiętać o obowiązkowych szczepieniach ochronnych. Prawo nakłada na właściciela psa obowiązek szczepienia przeciwko wściekliźnie. Szczepienie czworonoga powinno nastąpić najdalej 30 dni po ukończeniu przez psa 3 miesiąca życia i powtarzane każdego roku. Niedopełnienie obowiązku szczepienia psa jest zagrożone grzywną, a nawet karą aresztu lub ograniczenia wolności. Odpowiednie pilnowanie swoich czworonogów wprowadza Ustawa z dnia 21 sierpnia 1997 r.

o ochronie zwierząt, oraz ustawa z dnia 20 maja 1971 r. Kodeks Wykroczeń, nakładają one na właściciela czworonogów obowiązek należytej kontroli swojego psa. Właściciel nie może wypuścić swojego czworonoga jak mu się tylko podoba. Obowiązek szczególnej ostrożności przy trzymaniu zwierzęcia nakłada bowiem na właściciela art. 77 kodeksu wykroczeń:

Art. 77. Kto nie zachowuje zwykłych lub nakazanych środków ostrożności przy trzymaniu zwierzęcia, podlega karze grzywny do 250 złotych albo karze nagany.

Zwykła ostrożność. Obejmuje przeciętne środki ostrożności związane z trzymaniem danego zwierzęcia, przy czym będą one zróżnicowane w zależności od gatunku zwierzęcia i przede wszystkim od stopnia niebezpieczeństwa, jakie zwierzę może stwarzać. Konkretnie środki ostrożności mogą wynikać z ustawy jak i prawa miejscowego. Dlatego też wyraźny obowiązek wyprowadzania psa na smyczy lub w kagańcu częściej znajdziemy w stosownych uchwałach Rady Gminy.

Kolejnym ważnym elementem, na który należy zwrócić uwagę jest wyprowadzanie psów do lasu. Bardzo częstą praktyką stosowaną przez właścicieli psów jest puszczenie ich wolno po lesie. I tą kwestie regulują przepisy kodeksu wykroczeń, a w szczególności art. 166:

Art. 166. Kto w lesie puszcza luzem psa, poza czynnościami związanymi z polowaniem, podlega karze grzywny albo nagany.

Pogryzienie. Niezachowanie należytej ostrożności przy trzymaniu psa może doprowadzić do wyrządzenia szkody przez psa innej osobie. Najczęściej ta szkoda ma postać uszkodzenia rzeczy, ale coraz częściej słyszymy o przypadku poważnego pogryzienia przez psa dziecka czy nawet dorosłej osoby. W zależności od skutków takiego niewłaściwego trzymania czworonoga – właściciela może spotkać mniej lub bardziej surowa odpowiedzialność karna. Jeśli w wyniku niedopilnowania psa dojdzie do zniszczenia rzeczy (np. rozerwanie ubrania, wybite szyby, jak również zagryzienie innego zwierzęcia) – posiadacz, który nie wywiązał się z właściwego trzymania psa poniesie odpowiedzialność karą uzależnioną od wartości wyrządzonej szkody. Jeśli wysokość zniszczonego lub uszkodzonego mienia nie przekracza kwoty 250 zł – posiadacza spotka odpowiedzialność za wykroczenie z art. 124 kodeksu wykroczeń:

Art. 124. § 1. Kto cudzą rzecz umyślnie niszczy, uszkadza lub czyni niezdadną do użytku, jeżeli szkoda nie przekracza 250 złotych, podlega karze aresztu, ograniczenia wolności albo grzywny.

Surowsza odpowiedzialność spotka posiadacza psa, jeśli wartość

wyrządzonej szkody przekroczy 250 zł. Wówczas mamy już do czynienia z odpowiedzialnością karną na podstawie art. 288 kodeksu karnego:

Art. 288. § 1. Kto cudzą rzecz niszczy, uszkadza lub czyni niezdadną do użytku, podlega karze pozbawienia wolności od 3 miesięcy do lat 5.

§ 2. W wypadku mniejszej wagi, sprawca podlega grzywnie, karze ograniczenia wolności albo pozbawienia wolności do roku.

Odpowiedzialność w obu przypadkach spotka posiadacza psa wówczas, gdy umyślnie (o obu formach – a więc z zamiarem bezpośrednim jak i ewentualnym) nie dopilnował swojego psa.

Najbardziej surowa odpowiedzialność za niedopilnowanie psa spotka jego posiadacza jednak w przypadku, gdy w wyniku pogryzienia dojdzie do uszkodzenia ciała innej osoby. W zależności od rozmiarów takiego naruszenia funkcjonowania organów ciała – w grę może wchodzić odpowiedzialność z art. 156 lub 157 kodeksu karnego:

Art. 156. § 1. Kto powoduje ciężki uszczerbek na zdrowiu w postaci:

1) pozbawienia człowieka wzroku, słuchu, mowy, zdolności płodzenia,

2) innego ciężkiego kalectwa, ciężkiej choroby nieuleczalnej lub długotrwałej, choroby realnie zagrażającej życiu, trwałej choroby psychicznej, całkowitej albo znacznej trwałej niezdolności do pracy w zawodzie

lub trwałego, istotnego zszpecenia lub zniekształcenia ciała, podlega karze pozbawienia wolności od roku do lat 10.

§ 2. Jeżeli sprawca działa nieumyślnie, podlega karze pozbawienia wolności do lat 3.

§ 3. Jeżeli następstwem czynu określonego w § 1 jest śmierć człowieka, sprawca podlega karze pozbawienia wolności od lat 2 do 12.

Art. 157. § 1. Kto powoduje naruszenie czynności narządu ciała lub rozstrój zdrowia, inny niż określony w art. 156 § 1, podlega karze pozbawienia wolności od 3 miesięcy do lat 5.

§ 2. Kto powoduje naruszenie czynności narządu ciała lub rozstrój zdrowia trwający nie dłużej niż 7 dni, podlega

grzywnie, karze ograniczenia wolności albo pozbawienia wolności do lat 2.

§ 3. Jeżeli sprawca czynu określonego w § 1 lub 2 działa nieumyślnie, podlega grzywnie, karze ograniczenia wolności albo pozbawienia wolności do roku.

Przestępstwo z art. 156 § 1 jest przestępstwem umyślnym popełnianym zarówno z zamiarem bezpośrednim, jak i ewentualnym. Przestępstwo z § 2 jest natomiast przestępstwem nieumyślnym, do którego ma zastosowanie art. 9 § 2 k.k., a więc występuje tu „niezachowanie ostrożności wymaganej w danych okolicznościach” przy braku zamiaru spowodowania skutku, choć z przewidywaniem możliwości jego nastąpienia bądź możliwością takiego przewidzenia.

Minister Spraw Wewnętrznych i Administracji dnia 28 kwietnia 2003r wydał rozporządzenie w sprawie wykazu ras psów uznawanych za agresywne (Dz. U. z dnia 8 maja 2003 r.)

Przypominamy, że utrzymywanie psa należącego takiej rasy wymaga zezwolenia właściwego organu gminy.

Pamiętajmy, że za zachowanie psa zawsze odpowiada jego właściciel. Szkody, które czynią psy, wynikają z błędów popełnianych przez ludzi - np. chowanie nieodpowiedniej rasy psa w domu, nieprzestrzeżenie szczepień, niewłaściwe warunki bytowe dla psa, brak szkoleń i dyscypliny. Jeżeli jesteś właścicielem psa pamiętaj, że brak wyobraźni może doprowadzić do poważnej tragedii!





Zespół Szkół w Janowie Lubelskim

Liceum Ogólnokształcące
Technikum Zawodowe
im Wincentego Witosa



OFERTA EDUKACYJNA
na rok szkolny 2011/2012



TECHNIKUM ZAWODOWE

4 – letnie

kształcimy w zawodach:

- **Technik Organizacji Usług Gastronomicznych**
- **Technik Logistyk**
- **Technik Hotelarz**
- **Technik Leśnik — NOWOŚĆ**



LICEUM OGÓLNOKSZTAŁCĄCE

3 – letnie

- **klasa o rozszerzonych przedmiotach:**
biologia, geografia, informatyka
- **klasa o rozszerzonych przedmiotach:**
wiedza o społeczeństwie, język polski



Zespół Szkół
ul. Zamoyskiego 68
23-300 Janów Lubelski
Tel/Fax: 15 8720843
www.zsjanow.fc.pl





ELEKTROINSTAL

WYKONUJEMY INSTALACJE:

- ELEKTRYCZNE,
- POMOFOFONOWE,
- TELEFONICZNE,
- TELEWIZYJNE,
- OPGROMOWE
- MODERNIZACJE ISTNIEJĄCYCH INSTALACJI.



Łukasz Kozłowicz, Zdziłowice Pierwsze 7
23-302 Zdziłowice Pierwsze 7
tel.: 791618308 lub 793157580
e-mail: elektroinstal@vp.pl

USŁUGI REMONTOWO - BUDOWLANE

- TYNKI MASZYNOWE, GIPSOWE, CEMENTOWO WAPIENNE
- MALOWANIE
- ADAPTACJA PODDASZY
- WYKAŃCZANIE WNĘTRZ
- ROBOTY ZIEMNE KOPARKO - ŁADOWARKA



Pyć Andrzej, Zdziłowice Czwarte 97
tel. 5 17 720 105 lub 502 514 890

Tynki maszynowe gipsowe, cementowo - wapienne, gładź,
malowanie dużych powierzchni agregatem hydrodynamicznym,
tynkowanie budynków gospodarczych

Sosnówka Grzegorz
Zdziłowice Pierwsze 4
23-302 Godziszów

tel. 791083256 lub 663996377

e-mail: s-bud-s-bud@wp.pl

S-BUD
Usługi remontowo - budowlane

Witaliśmy wiosnę

Wiosna nie znosi brudu,
bałaganu i nudy.
Wiosna ma skłonność
do porządku.
Zróbmy wiosnie przyjemność
i posprzątajmy –
Najlepiej w każdym kątku.

21 marca w Publicznej Szkole Podstawowej w Andrzejowie był dniem, w którym uczniowie prezentowali swoje talenty aktorskie i muzyczne oraz popisywali się wiedzą o budzącej się z zimowego snu przyrodzie. Do uroczystych obchodów święta wiosny, uczniów przygotowały panie: M. Dubiel, E. Mucha i M. Tylus.

Rozesłani na cztery strony świata reporterzy przynieśli wieści o pierwszych zwiastunach nadejścia słonecznych, wiosennych dni. Obejrzelikie wnikliwie trawniki, zbadali leśne ścieżki, przesledzili podniebne wędrowki ptasie, zajrzeli nawet do niedźwiedziej gawry.

W leśnym teatrze dzieci przeżyły bardzo pouczające przygody, pod wodzą wiekowych krasnali i strasznych czarownic, które pokazały jak segregować śmieci i troszczyć się o środowisko naturalne, tak aby każda wiosna czarowała nas pięknym śpiewem ptaków i kwiatami rozpromieniającymi ogrody swymi barwami.

Mali aktorzy zaprezentowali nie tylko zdolności sceniczne, ale również pomysłów kostiumy, śpiew i taniec. Na tak liczne i pełne entuzjazmu wzywania dzieci, wiosna nie mogła zostać obojętna – wita nas, od dawna wyczekiwany promieniami słońca.

R. Strąk



Godziszów Pierwszy

Nasza piękna szkoła

Do dobrego łatwo się przyzwyczaić. W zakamarkach pamięci gubią się złe wspomnienia. Teraz już niewiele osób pamięta, że jeszcze kilka lat temu w budynku szkoły na Godziszowie Pierwszym centralne nie w każdej sali grzało. Stary dach przepuszczał każdą większą ulewę. Szyby z okien wypadały ze starości. Wszystko to jest już mroczną, choć jeszcze nie tak odległą przeszłością.

Ukończono ostatni etap modernizacji szkoły. Został wyremontowany korytarz „na części dla podstawówki”. Po usunięciu zbędnych ścianek działowych hol zajaśniał nowym blaskiem. Nie tylko przybyło kilka metrów kwadratowych na zabawy dla uczniów, ale parę dodatkowych okien nasłoneczniło tę część budynku. Przez co korytarz zdaje się być dłuższy niż był. Teraz już należy dolożyć starań, by uczniowie docenili to co zostało osiągnięte, by szanowali mienie szkolne, dbali o czystość i estetykę otoczenia. Przecież porządek na zewnątrz nastroja do harmonii wewnętrznej, jasnych myśli i pogodnego usposobienia.



Mirosław Gąska



Na Wiejskiej...

Na zaproszenie pani poseł Gabrieli Masłowskiej uczniowie z terenu gminy Godziszów mieli możliwość wyjazdu do Warszawy i zwiedzania Sejmu i Senatu RP. Z zaproszenia skorzystało pięćdziesiąt osób, byli to uczniowie Gimnazjów z: Wólki Ratajskiej, Godziszowa i Zdziłowic. W dniu 25 lutego bieżącego roku uczniowie nasi wraz z opiekunami udali się do stolicy, by zobaczyć miejsce, w którym podejmowane są najważniejsze decyzje w naszym kraju.

Po dotarciu pod budynek Sejmu musieliśmy otrzymać kartę wstępu wydaną w Dziale Przepustek, gdyż grupy zwiedzające muszą posiadać przepustkę oraz przewodnika by poruszać się po budynkach parlamentu. Gdy wchodziliśmy na teren Domu Poselskiego Straż Marszałkowska, czyli ochrona Sejmu sprawdziła czy nie wnosimy niebezpiecznych przedmiotów. Po tym fakcie mogliśmy poruszać się po

labirynty korytarzy sejmowych, oczywiście tylko z przewodnikiem. Nie tracąc czasu udaliśmy się na salę posiedzeń Sejmu, gdyż w tym czasie akurat obradowali posłowie. Zajmowano się zapewne bardzo ważnymi sprawami, bo wszystkie miejsca na sali sejmowej były zajęte, my oczywiście na widowni, czyli kilka metrów nad głosującymi. Miejsce, które większość z nas zna tylko z telewizji ukazywało się nam w całej okazałości. Największe wrażenie zapewne zrobiła na zwiedzających obecność polityków, których znamy z pierwszych stron gazet, na czele z Marszałkiem Sejmu, ministrami i panem Premierem.

Kolejnym etapem zwiedzania była sala posiedzeń Senatu. Tym razem na sali nie trwały obrady, pani przewodnik przybliżyła uczniom najważniejsze fakty parlamentaryzmu polskiego oraz historię obu izb parlamentu. Uczestnicy naszej wycieczki byli również w kaplicy sejmowej, gdzie podczas posiedzeń Sejmu codziennie odprawiana jest Msza Święta.

Należy zaznaczyć, że cały czas towarzyszyła nam pani poseł Gabriela Masłowska, która przybliżyła nam swoją osobę oraz swoją przygodę z

polityką. Okazało się, że pani poseł pochodzi z pobliskiego Batorza i zna doskonale Gminę Godziszów i okolice.

Ostatnim etapem pobytu w tym wyjątkowym miejscu był obiad w restauracji sejmowej.

Po posiłku i pożegnaniu się z naszą gospodynią udaliśmy się do prawdopodobnie najmniejszego muzeum w Polsce, poświęconemu pułkownikowi Kuklińskiemu. Muzeum to prowadzi prof. Szaniawski, który znał osobiście pułkownika Kuklińskiego. Uczniowie zapoznali się z jego postacią a tym samym z pewnymi faktami z najnowszej historii naszego kraju.

Oprócz tych miejsc odwiedziliśmy podziemia Archikatedry Warszawskiej, starówkę oraz Grób Nieznanego Żołnierza.

Podsumowując należy nadmienić, że nasz wyjazd był w całości sfinansowany przez panią poseł Gabrielę Masłowską.

Miejmy nadzieję, że ktoś z naszych uczniów odwiedzi jeszcze Sejm, może zabawi tam dłużej...

Jan Jędzura

Zimowisko w Muszynie

Od kilku lat Wójt Gminy Godziszów Pan Andrzej Olech, poprzez Związek Zawodowy Rolników OJCZYŻNA oraz KRUS, organizuje kolonie letnie i zimowe dla uczniów. W wakacje turnusy są organizowane w ośrodkach nadmorskich. Do podstawowych atrakcji takich



wyjazdów należą

kąpiele w morzu, rejs statkiem, rozgrywki sportowe, zwiedzanie okolicznych miast (Gdańsk, Darłówek). W ferie zimowe organizowane są wyjazdy w góry. W tym roku 25 uczniów z terenu Gminy Godziszów, w dniach 17-26 stycznia, mile spędziło czas na zimowisku w Muszynie. Zakwaterowani zostali w Ośrodku Szkoleniowo-Wypoczynkowym "Jaga", który jest malowniczo położony na zboczu Koziejówki, wśród zieleni lasów, szczytów i

potoków górskich, na pograniczu polsko-słowackim w dolinie rzeki Poprad oraz obok płynącego potoku Muszynka. Oczywiście podstawową atrakcją było zwiedzanie Muszyny i okolic. Teren miasta obfituje w liczne atrakcje historyczne, przyrodniczo-krajoznawcze, sportowo-rekreacyjne i uzdrowiskowe. Oprócz indywidualnych wyjść, była zorganizowana wycieczka z przewodnikiem na pobliską Górę Basztową oraz do Krynicy, Nowego i Starego Sącza. Wieczory umilały organizowane dyskoteki, konkursy oraz spotkania przy grillu. Dużą popularnością cieszyło się pobliskie lodowisko. Wielu z uczniów odkryło w sobie talent łyżwiarski.

Ferie zimowe w Muszynie to dla naszych uczniów nie tylko mile spędzony czas i niezapomniane wrażenia, ale również nowe znajomości i przyjaźnie.

M.Gąska

Uczymy się poprzez zabawę

Ten rok szkolny jest bogaty w ciekawe wydarzenia kulturalne dla naszych uczniów. Z czystej kronikarskiej rzetelności wymienię je: Wyjazd do Janowskiego Ośrodka Kultury na film „Śluby pannieńskie” oraz na przedstawienia „Ania z Zielonego Wzgórza” i „Calineczka”.

Zafundowane nam przez Radę Rodziców: spektakl teatralny „Antygona”, „Świat iluzji” – pokaz iluzjonisty, występ grupy cyrkowej.



„To nie tak” – przedstawienie opisujące kilka zagrożeń, z którymi młodzi ludzie spotykają się każdego dnia. Przedstawienie inne niż wszystkie, bo z udziałem jednego aktora, który z pomocą uczniów zaprezentował w zabawny sposób, w kilku scenach, takie problemy jak: papierosy, alkohol, anoreksja, narkotyki, zagrożenia w internecie, kompleksy z jakimi młodzi ludzie nie radzą sobie w życiu codziennym. W każdej scenie czynny udział brała jedna lub dwie osoby z publiczności. Ich zadaniem było wczuć się w rolę młodzieży mającej różne problemy.

Wiemy jak trudno zachęcić uczniów do czytania książek, do słuchania pouczeń o zagrożeniach jakie niesie współczesna cywilizacja. Poprzez ciekawe formy teatralne, pokaz iluzjonisty, występ artystów cyrkowych staramy się dotrzeć z trudnym w odbiorze, ale ważnym dla prawidłowego rozwoju, przekazem wychowawczym i edukacyjnym.

M.Gąska

Ogólnopolski Turniej Wiedzy o Ruchu Drogowym



Jak co roku odbyły się gminne eliminacje, ogólnopolskiego turnieju wiedzy o ruchu drogowym.

W imprezie tej udział wzięli uczniowie ze szkół podstawowych i gimnazjów z terenu gminy Godziszów. Dnia 04. 03. 2011r. w Zespole Szkół w Godziszowie doszło do rywalizacji. Drużyny składały się z trzech osób. Uczniowie pisali test z zakresu przepisów w ruchu drogowym i zasad bezpieczeństwa na drodze oraz rywalizowali na rowerowym torze przeszkód.

Klasyfikacja końcowa dla SP:

- 1.SP Piłatka
- 2.SP Godziszów pierwszy
- 3.SP Wólka Ratajska

Klasyfikacja końcowa Gimnazjów:

- 1.PG Godziszów (Beksiak Damian, Rząd Rafał, Gałus Piotr)
- 2.PG Wólka Ratajska

Awans do turnieju powiatowego, który odbędzie się w Kocudzy w dniu 20.04.2011r. uzyskały drużyny, które zajęły pierwsze miejsca, czyli SP Piłatka i PG Godziszów.

Jan Jędzura

Godziszów Drugi

Nie biegnijmy za wszelką cenę wyłącznie do nowoczesności

Bogactwem wsi, oprócz ziemi i ludzi jej wiemych, są kultura i tradycje ukształtowane przez stulecia. Nie odcinajmy się od tradycji, nie wstydzmy się historii! Obyczaje i tradycje ludowe zespalały ludzi, łączą ich silną więzią. Związek z tradycją odczuwa się najmocniej w czasie obchodów największych świąt kościelnych, takich jak: Boże Narodzenie, Wielkanoc. W naszym świętowaniu zachowały się też wcześniejsze niż chrześcijaństwo zwyczaje i obrzędy.

Zwyczajowo dzień świętego Szczepana otwierał czas zabaw, obchodów kolędniczych, trwających aż do święta Matki Boskiej Gromnicznej. To też 6 stycznia w święto Trzech Króli, uczniowie klasy VI PSP w Godziszowie Drugim z przedstawieniem kolędniczym odwiedzili rodziny z Godziszowa Drugiego i Trzeciego. Serdecznie dziękujemy

wszystkim za gościnne i serdeczne przyjęcie, hojną kolędę. „Ukolędowane pieniądze” przeznaczaliśmy na verticale do pracowni komputerowej, na zakup map, słodkie upominki dla kolędników oraz szczytny cel – zakup żelazka parowego dla Janowskiego Domu Dziecka „PROMYK”.

Karnawał – zapusty, czas od Nowego Roku do Środy Popielcowej, to czas zabaw. Najhucniej i najwesелей obchodzono ostatni tydzień karnawału rozpoczynający się od tłustego czwartku.

W naszej szkole ta tradycja została podtrzymana przez zorganizowanie w tłusty czwartek balu przebierańców.

Przed nami w najbliższym czasie cykl świąteczny

Wielkiej Nocy. Już 21 marca czeka nas obrzęd palenia kukły zwanej Marzanną, aby spowodować rychłe nadejście wiosny. Będziemy również szykować się do Konkursu Palm Wielkanocnych oraz konkursu na najpiękniejszą pisankę i stroiki wielkanocne – symbole odradzającego się życia. Stroiki wraz z życzeniami świątecznymi trafią między innymi do Domu Opieki Społecznej, Zakładu Opiekuńczo Pielęgnacyjnego i Domu Dziecka w Janowie Lubelskim.

Obchodzimy również święta o nieco innym charakterze – Dzień Seniora, Dzień Rodziny. Kulturowanie zwyczajów to nasz obowiązek, zwłaszcza dzisiaj, gdy większość z nas biegnie szybko do nowoczesności.

E.Butryn



Szkolne Koło PCK

W tym roku szkolnym członkowie SK PCK włączyli się do akcji charytatywnej „GÓRA GROSZA”, której patronuje Ministerstwo Edukacji Narodowej.



Celem akcji było zebranie środków na pomoc dzieciom wychowującym się poza własną rodziną, w tym tworzenie i dofinansowanie domów dziecka,

rodzinnych domów dziecka i kwalifikowanych rodzin zastępczych. Akcja polegała na zebraniu jak największej liczby monet groszowych (od 1gr. do 5gr.), w dniach od 22 XI do 3 XII, z których powstała szkolna „Góra Grosza”. W akcji wzięły udział dzieci z Punktu Przedszkolnego oraz uczniowie kl. 0, I-VI.

Zebrane datki pieniężne zostały przeliczone przez członków SK PCK. Dzięki ofiarności, zrozumieniu i chęci pomocy niesionej przez uczniów naszej szkoły udało się zebrać 168,35- 7.795 sztuk monet. Wszystkim serdecznie dziękujemy za włączenie się do naszej akcji! Organizatorami akcji były: A. Kaproń, A. Moskal

Opr. A. Kaproń

Nasze sukcesy

2 marca br. uczniowie naszej szkoły wzięli udział w Gminnym Konkursie Ortograficznym „Mistrz ortografii”, którego nadrzędnym celem było sprawdzenie stopnia opanowania ortografii i interpunkcji wśród uczniów oraz nadanie osobie zwycięskiej zaszczytnego tytułu „Mistrza ortografii”.

Konkurs przeprowadzony został pod patronatem Dyrektora Zespołu Szkół w Zdziłowicach.

W konkursie tym naszą szkołę reprezentowali następujący uczniowie: E. Oleszko (kl. II), K. Kania (kl. III), K. Bielak (kl. I V), J. Golec (kl. V), I. Skorupa (kl. VI).

Wśród wielu uczestników aż 4 osoby z naszej szkoły zajęły czołowe miejsca. Izabela Skorupa została mistrzem ortografii, zasłużenie zajmując I miejsce, natomiast K. Kania uplasowała się na II miejscu, a E. Oleszko i J. Golec - na III miejscu.

Zwycięscy konkursu otrzymali pamiątkowe dyplomy oraz nagrody książkowe, a pozostali uczestnicy - nagrody pocieszenia.

Nasi uczniowie osiągnęli sukcesy również w dziedzinie sportu. W rozgrywanych Drużynowych Igrzyskach Tenisa Stołowego w kategorii klas I-IV Agata Bożek i Karolina Skorupa zajęły I miejsce na szczeblu gminnym, II miejsce - na szczeblu powiatowym i V miejsce - na szczeblu rejonowym. W nagrodę otrzymały puchary i pamiątkowe dyplomy. Przy okazji jeszcze raz gratulujemy dziewczynom sukcesu, a wszystkich uczniów naszej szkoły zachęcamy do udziału w różnego rodzaju konkursach.

A. Kaproń



Z okazji Dnia Kobiet, pragniemy złożyć życzenia wszystkim kobietom w naszej gminie. Życzymy Wam dużo zdrowia, samych pogodnych dni w życiu, szczęścia, sukcesów w szkole, pracy i w domu, spełnienia marzeń, wiary i cierpliwości.

Dzień Świstaka

Dzień świstaka a właściwie świszczka, ang. Groundhog Day, to doroczne święto obchodzone 2 lutego w Stanach Zjednoczonych i Kanadzie, którego bohaterem jest świszcz. Według tradycji, jeżeli w tym dniu zwierzę zobaczy swój cień, co sprawdza się wyciągając z nory, zwiastuje to jeszcze sześć tygodni zimy. Jeśli nie, to oznacza, że wiosna jest już blisko. Najbardziej popularny świszcz mieszka w miasteczku Punxsutawney (stan Pensylwania w USA) i wabi się Phil. Tradycja wróżenia z zachowania zwierzęcia sięga XIX-wiecznych Niemiec. Wówczas wierzono, że jeśli świstak wyjrzy z norki i zobaczy swój cień w święto Matki Boskiej Gromnicznej (2 lutego), będzie jeszcze długa zima; jeśli cienia nie będzie - wkrótce przyjdzie wiosna.

Tradycja ta niespodziewania przyjęła się za oceanem. W miejscowości Punxsutawney w Pensylwanii tysiące osób zbiera się wokół norki wydrążonej w pniu drzewa na wzgórzu Gobbler's Knob. Czekają, by

o b e j r z e ć zachowanie słynnego świstaka Phila. S ł a w ę zawdzięcza on niezwykłej popularnej komedii "Dzień świstaka" (1993 r.) z Billem Murrayem. W podjęciu decyzji o wyjściu z norki p o m a g a zwierzątku specjalne elektryczne ogrzewanie jego lokum. W tym roku futrzak nie zobaczył swojego cienia i

powiedział, że przed nami wczesna wiosna. Jeśli chodzi o wróżby Phila, historycznie długa zima zdecydowanie wygrywa z wczesną wiosną. Od 1887 roku świstak zobaczył swój cień 99 razy, nie zobaczył 14 razy (po raz ostatni w 1999 roku). Jednak dla kilku lat nie ma danych. Należy zaznaczyć, że przepowiednie świstaka sprawdzają się zaledwie w 50%.



Here's a Little Groundhog
Here's a little groundhog
Furry and brown
He's coming up
To look around
If he sees his shadow
Down he goes

Then six more weeksOf winter snows.

Anna Moskal



„Mistrz ortografii” - Gminny Konkurs Ortograficzny



Mottem do pracy nad kształtowaniem sprawności ortograficznej uczniów mogą być słowa Janusza Korczaka: „Błąd w mowie i piśmie, to jak plama tłusta i brzydka na ubraniu, w którym idziesz w gościnę”. Każdy nauczyciel stara się rozwijać zainteresowania i uzdolnienia dzieci w zakresie poprawności językowej i ortograficznej.

Konkurs jest niewątpliwie silnym czynnikiem mobilizacyjnym dzieci do zdobywania wiedzy, uczy zdrowej rywalizacji. Stąd pomysł, by zorganizować konkurs dla uczniów szkół podstawowych w Gminie Godziszów i wyłonić z pośród uczniów „Mistrza ortografii”. Poprzez konkurs chcieliśmy zintegrować uczniów z różnych szkół, rozbudzić w nich czujność ortograficzną i promować uczniów najzdolniejszych i najbardziej wytrwałych.

Konkurs odbył się 2 marca 2011 roku w Zespole Szkół w Zdziłowicach pod patronatem p. dyrektor Urszuli Zielonka. W konkursie udział wzięli uczniowie ze Szkoły Podstawowej w Godziszowie Pierwszym, w Godziszowie Trzecim, w Wólce Ratajskiej, w Piłatce i w Zdziłowicach. Uczniowie przyjechali z nauczycielami, którzy przygotowywali ich do konkursu. W II etapie międzyszkolnym udział wzięło 20 uczniów z wyżej wymienionych szkół.

„Mistrzami ortografii” zostali:

Kl. II - Tomasz Kotuła – Zdziłowice

Kl. III - Julia Pyć – Zdziłowice

Kl. IV - Anna Mazur – Piłatka

Kl. V - Aleksandra Kulak – Zdziłowice

Kl. VI - Izabela Skorupa – Godziszów Trzeci

Za uzyskany tytuł otrzymali dyplomy i nagrody książkowe. Pozostali uczestnicy nagrodzeni zostali dyplomami uczestnictwa. Podsumowania konkursu dokonała p. dyrektor wręczając uczniom i opiekunom dyplomy i nagrody.

Satysfakcja i zadowolenie wszystkich uczestników konkursu jest bardzo mobilizujące dla organizatorów. Warto w przyszłości inwestować w takie przedsięwzięcia.

Opr. G. Nieściur A. Rawska- Widz

Święto Babci i Dziadka



**Życie nam sto lat, Dziadkowie!
Niech Wam dopisuje zdrowie,
abyście długo nam trwali
i zawsze nas mocno kochali.**

Takim oto wierszem uczniowie Zespołu Szkół w Zdziłowicach jak co roku rozpoczęli uroczystą akademię z okazji Dnia Babci i Dziadka 21 i 22 stycznia (co prawda z opóźnieniem bo były ferie zimowe) która odbyła się 02 lutego 2011 roku.

Piękną akademię przygotowali uczniowie klas 0 - III wraz z wychowawcami. Były wiersze piosenki, inscenizacje, życzenia- wszystko w wykonaniu maluchów, przejętych swoją rolą. Występy tych najmłodszych artystów wywołały łyż wrzuszenia babć i oczywiście gromkie oklaski. Maluchy swoimi występami udowodniły jak bardzo kochają swoje babcie i dziadków. Bez tremy z uśmiechem zakończyły występ przy aplauzie zadowolonej publiczności. Następnie odbył się wspólny poczęstunek dla gości. Dla naszych dzieci impreza była okazją aby pochwalić się talentem muzycznym, recytatorskim oraz autorskim. Było to przeżycie, dzięki któremu dzieci poczuły się ważne, zdolne, mogły być z siebie dumne. Dla gości było to wielkie przeżycie, móc oglądać, podziwiać swoje wnuczki i wnuki. Wiedzieć, że są kochani i szanowani.

Cieszymy się, że ten dzień wszedł już do tradycji naszej szkoły. Wzbudza on takie zainteresowanie, że w każdym roku szkolnym przybywa na tę uroczystość ponad 100 babć i dziadków.

Opr. G. Nieściur, G. Bednarczyk



Mamy Laureata!

Dobiegły końca zmagania gimnazjalistów w konkursie historycznym. Znane są już wyniki. Do finału wojewódzkiego zakwalifikował się uczeń kl. I Gimnazjum Zespołu Szkół w Zdziłowicach - Paweł Biernat, jedyny z terenu Gminy Godziszów. Po raz kolejny został laureatem z historii. Brawo!

Konkursy przedmiotowe organizowane są przez Lubelskiego Kuratora Oświaty. Uczestniczy w nim duża liczba uczniów szkół podstawowych i gimnazjów. Trwa kilka miesięcy i ma trzy etapy: szkolny, rejonowy i wojewódzki - finał. Konkurs wymaga obszernej wiedzy historycznej dotyczącej całego toku nauczania daleko wykraczającej poza założenia programowe szkoły podstawowej i gimnazjum. Znalezienie się w gronie finalistów jest nie lada sukcesem, a co dopiero zostanie laureatem!

Dzięki temu sukcesowi Paweł zostanie zwolniony z egzaminu gimnazjalnego w części humanistycznej w kl. III gimnazjum. Zwolnienie to jest równoznaczne z uzyskaniem najwyższego wyniku.

Nadmienić należy, że Zespół Szkół w Zdziłowicach od wielu lat szczyt się laureatami. Do tego sukcesu, oprócz ciężkiej i wytrwałej pracy Pawła, przyczynił się również Pan mgr Krzysztof Breś, który przygotowywał go do tegorocznej edycji konkursu historycznego, nauczyciel historii, doświadczony pedagog pełen pasji i zaangażowania. Brawo Panie Krzysztofie! Dziękujemy za poświęcony czas i cierpliwość. Pawłowi składamy serdeczne gratulacje i życzymy dalszych sukcesów, mamy nadzieję że w dalszym ciągu będzie rozwijał swoje zainteresowania i pasję.

Opr. U. Zielonka

Młodzież zapobiega pożarom

3 marca 2011 roku w Zespole Szkół w Godziszowie odbyły się gminne eliminacje do Ogólnopolskiego Turnieju Wiedzy Pożarniczej. W tym roku była to już 34 edycja.

W tegorocznych gminnych eliminacjach Ogólnopolskiego Turnieju Wiedzy Pożarniczej



"Młodzież Zapobiega Pożarom" wzięło udział 22 uczestników ze szkół z Andrzejowa, Piłatki, Godziszowa Pierwszego i Wólki Ratajskiej. W grupie I - uczniowie szkół podstawowych - 14 osób; w grupie II - uczniowie gimnazjum - 8 osób.

Pierwszym etapem eliminacji były prace pisemne, które oceniało Jury w składzie:

Andrzej Chmiel - Przewodniczący; st. kpt. Piotr Nosal - Sekretarz; Mariola Tylus - Członek, Anna Misa - Członek, Mariusz Lenart - Członek. Po dokonaniu prac pisemnych do finału eliminacji zakwalifikowali się:

I grupa:

- Agnieszka Sokół - PSP Piłatka - 20 pkt
- Jakub Gałus - PSP Piłatka - 18 pkt
- Łukasz Jaskowski - PSP Piłatka - 18 pkt
- Mateusz Kotrybała - PSP Andrzejów - 17 pkt

Dawid Kotrybała - PSP Andrzejów - 16 pkt

II grupa:

- Anna Sulowska - Godziszów Pierwszy
- Damian Chmiel - Godziszów Pierwszy
- Radosław Sulowski - Godziszów Pierwszy
- Daniel Tomaszewski - Wólka Ratajska
- Rafał Łagód - Godziszów Pierwszy

II etapem były rozgrywki finałowe, po rozegraniu których kolejność miejsc prezentuje się następująco:

I grupa:

- Agnieszka Sokół - PSP Piłatka - 6 pkt
- Dawid Kotrybała - PSP Andrzejów 5,5 pkt
- Mateusz Kotrybała - PSP Andrzejów - 4 pkt
- Jakub Gałus - PSP Piłatka - 3 pkt
- Łukasz Jaskowski - PSP Piłatka - 2 pkt

II grupa:

- Damian Chmiel - Godziszów Pierwszy - 7,5 pkt
- Anna Sulowska - Godziszów Pierwszy - 4,5 pkt
- Radosław Sulowski - Godziszów Pierwszy - 3,5 pkt
- Daniel Tomaszewski - Wólka Ratajska - 3,5 pkt
- Rafał Łagód - Godziszów Pierwszy - 2 pkt

Gratulujemy zwycięzcom



Festiwal siatkówki i szczypiorniaka

W sobotę 12 marca br. w Zespole Szkół w Godziszowie odbyły się gminne zawody w siatkówce oraz piłce ręcznej dziewcząt i chłopców gimnazjum. W turnieju tym wzięli udział uczniowie Gimnazjów ze: Zdziłowic, Wólki Ratajskiej i Godziszowa.



Rozpoczęcia turnieju, powitania uczestników i opiekunów dokonał wicedyrektor ZS w Godziszowie pan Wiesław Budynkiewicz.

Jako pierwsi do rywalizacji stanęli siatkarze i siatkarki. Zaznaczyć należy, że rywalizacja w tej dyscyplinie przyniosła wiele emocji. Można tu przytoczyć choćby



mecz dziewcząt, Wólka Ratajska – Zdziłowice, gdzie do ostatniej chwili ważyły się losy pierwszego miejsca. Poziom rozgrywek w tej dyscyplinie stał na dość dobrym poziomie a niekiedy na wysokim, biorąc pod uwagę dynamiczne ataki oraz ofiarną obronę, nie brakowało też efektownych serwisów.

Klasyfikacja końcowa w siatkówce:

Chłopcy:

1. Godziszów
2. Zdziłowice
3. Wólka Ratajska

Dziewczęta:

1. Zdziłowice
2. Wólka Ratajska
3. Godziszów

Po zakończeniu zmagania siatkarskich kolejnym etapem rywalizacji był turniej szczypiornistów. Zaznaczyć należy, że turniej ten zdominowali uczniowie z PG

Godziszów, którzy nie mieli sobie równych zarówno w rywalizacji dziewcząt, jak i chłopców.

Klasyfikacja końcowa w piłce ręcznej:

Chłopcy:

1. Godziszów
2. Zdziłowice
3. Wólka Ratajska

Dziewczęta

1. Godziszów
2. Wólka Ratajska
3. Zdziłowice

Podsumowując należy zaznaczyć, że młodzież gimnazjalna żywo interesuje się sportem. Efektem tego była wysoka frekwencja uczniów na tych zmaganiach.



Liczba uczestników przekroczyła siedemdziesiąt osób. Drużyny, które zajęły pierwsze miejsca awansowały do turniejów powiatowych.

Ciąg dalszy zmagania siatkarzy z Publicznego Gimnazjum w Godziszowie nastąpił 15. 03. br. na turnieju powiatowym w Chrzanowie.

W zmaganiach tych uczestniczyło pięć drużyn, mistrzów swoich gmin z terenu powiatu janowskiego.

Nasza drużyna w pierwszym swoim meczu wygrała zdecydowanie, deklasując zespół gospodarzy. Kolejnym rywalem godziszowiaków był zespół z Janowa Lubelskiego. W meczu tym spotkali się faworyci turnieju. Emocje sięgnęły zenitu gdy po dwóch setach był remis, decydowała trzecia partia, w której rywal okazał się bardziej odporny psychicznie, i wygrał. Następną przeprawą naszych była drużyna ze Stożyszyna, po raz kolejny zaprezentowaliśmy dobrą siatkówkę i wygraliśmy.

Na zakończenie turnieju uczniowie naszego Gimnazjum spotkali się z drużyną z Batorza, i po dwóch krótkich setach pokazali że umieją grać w siatkówkę.

Na zawodach tych drużyna z PG Godziszów zajęła drugie miejsce, godnie reprezentując gminę Godziszów.

Jan Jędzura Marek Krzysztoń

Powiatowa Gimnazjada

W dniu 11 lutego 2011 roku młodzież ze wszystkich szkół gimnazjalnych powiatu janowskiego wzięła udział w halowych rozgrywkach w piłkę nożną w ramach Powiatowej Gimnazjady organizowany przez Szkolny Związek Sportowy. Gminę Godziszów reprezentowali uczniowie Publicznego Gimnazjum w Zdziłowicach.

Siedem piłkarskich drużyn chłopców zostało „wrzuconych” na drodze losowania, do dwóch grup, w których grano systemem „każdy z każdym”. Nasi uczniowie trafili w grupie na rówieśników z Potoczka i Krzemienia. Rywalizacja była bardzo zacięta, ale nasi uczniowie bez większych problemów poradzili sobie ze swoimi rywalami wygrywając z nimi odpowiednio 2:0 i 4:0.

W półfinale uczniowie ze Zdziłowic na swojej drodze napotkali rówieśników z Chrzanowa i pofantastycznej grze zespołowej wygrali bardzo wysoko bo aż 7:1, czym zapewnili sobie awans do finału, gdzie czekało już na nich Gimnazjum z Janowa Lubelskiego.

Finał to był, jak określili to wszyscy widzowie zgromadzeni na hali widowiskowo-sportowej w Potoczku, najlepszy i najbardziej zacięty mecz całego turnieju. Mecz toczył się w bardzo szybkim tempie, a zawodnicy co chwile stwarzali sobie groźne sytuacje bramkowe zarówno pod jednym polem kamym, jak i pod drugim. Pierwsi na prowadzenie wyszli nasi uczniowie za sprawą Adriana Michałka i wszystko wskazywało na to, że pokonają faworyzowanego rywala. Ale chwila nie uwagi i uczniowie z Janowa Lubelskiego doprowadzili do remisu. Mecz zakończył się remisem 1:1, a więc potrzebna była dogrywka, która też nie przyniosła rozstrzygnięcia. Dopiero rzuty karne wyłoniły zwycięzcę i niestety nie byli to uczniowie z Gimnazjum w Zdziłowicach. II miejsce w Powiecie, jakie osiągnęli należy uznać za duży sukces zarówno Szkoły jak i Gminy. Uczniowie pokazali ogromną wolę walki i umiejętności czysto piłkarskie, które jak się okazuje mają jedne z lepszych w całym Powiecie Janowskim.

Opr. P. Sobótka



Od lewej: Artur Staszowski, Adrian Michałek, Paweł Sosnówka, Grzegorz Sobótka, Łukasz Michalczyk, Robert Wereski, Paweł Pizoń, Karol Jakubaszek.

100 dziewczyn grało w piłkę nożną

22 stycznia 2011 roku w hali Globus MOSiR-u w Lublinie odbył się Halowy Turniej Piłki Nożnej Dziewcząt o Puchar Prezesa Lubelskiego Związku Piłki Nożnej. Organizatorem turnieju był Lubelski Związek Piłki Nożnej. W zawodach wzięły udział zawodniczki i uczennice (r. 1998 i młodsze) z klubów i szkół podstawowych z terenu województwa lubelskiego. Zaproszenie do tych zawodów otrzymała także drużyna ze Zdziłowic.



Młode dziewczęta w składzie: Michałek Aleksandra Kl. VI, Wereska Mariola Kl. VI, Zyśko Agnieszka Kl. VI, Sulowska Dominika Kl. VI, Maksim Izabela Kl. VI, Kulak Aleksandra Kl. V, Sobótka Paulina Kl. V, Zyśko Agnieszka Kl. V, Michalczyk Katarzyna Kl. V dzielnie rywalizowały ze swoimi rówieśnikami.

W turnieju wzięło udział 10 drużyn klubowych i szkolnych z województwa lubelskiego. Drużyny zostały podzielone w losowaniu na dwie grupy, w których grano systemem każdy z każdym, a następnie w zależności od zajętego miejsca w grupie rywalizowano o poszczególne miejsce w turnieju.

Końcowa tabela turnieju:

1. UKS Dubler Opole Lubelskie
2. UKS Sokół Radzyń Podlaski
3. UKS Jedyńka Parczew
4. UKS Niwka Łomazy
5. UKS Wicher Bystrzejowice
6. **SP Zdziłowice**
7. KS Kinga Krasnystaw
8. SP Kaczórki
9. SP 45 Lublin
10. UKS Wól-Kan Wólka Kańska

Łącznie w rywalizacji sportowej wzięło udział 101 zawodniczek.

Każda z drużyn otrzymała pamiątkowe puchary oraz dyplomy za udział w turnieju.

Sukcesy nawet w województwie



Kolejny olbrzymi sukces odniosły tenisistki stołowe ze Zdziłowic. Drużyna w składzie Aleksandra Kulak i Aleksandra Michałek powtórzyły swój wynik sprzed dwóch lat i wywalczyły trzecie miejsce w Drużynowych Mistrzostwach Województwa Lubelskiego!

Dodatkowo po zwycięskich eliminacjach gminnych i powiatowych w zawodach rejonowych wystartowali – Paweł Michałek, Adrian Adamek, Katarzyna Gąbka oraz Patrycja Staszowska. Wszyscy ci zawodnicy i zawodniczki godnie reprezentowali Zespół Szkół w Zdziłowicach w rywalizacji z czołówką tenisistów stołowych naszego województwa.

Gratulując życzymy wytrwałości w treningach i kolejnych sukcesów.

Opr. T. Pachuta

Zaplanuj grę na „Orliku”

Kompleks boisk sportowych w Zdziłowicach składający się z boiska do piłki nożnej oraz boiska wielofunkcyjnego do gry w siatkówkę, koszykówkę, piłkę ręczną i tenisa ziemnego został wybudowany w ramach programu "Moje boisko ORLIK 2012".

Spełniając założenia programu informujemy, że od dnia 1 marca rozpoczęły się zajęcia na „Orliku” Codziennie do godz. 15.00 z boisk korzystają uczniowie Zespołu Szkół w Zdziłowicach. Od godz. 15.00 boisko wielofunkcyjne będzie udostępnione wszystkim chętnym po wcześniejszym zgłoszeniu do animatora.

Poniedziałki, środy i piątki przeznaczone są dla amatorów piłki nożnej, we wtorki piłki siatkowej, natomiast czwartki zarezerwowane są dla koszykarzy, soboty to dzień zawodów i turniejów dla wszystkich chętnych po wcześniejszym uzgodnieniu z animatorem.

Z boiska do piłki nożnej będzie można korzystać codziennie po zajęciach prowadzonych przez animatora sportu. Szczegółowych informacji udziela animator sportu - Paweł Sobótka nr tel. 723728577

Rezerwacje boiska dla grup zorganizowanych i użytkowników indywidualnych u animatora

Osiągnięcia sportowe uczniów z ZS w Wólce Ratajskiej w telegraficznym skrócie

I miejsce – mini piłka siatkowa „3” chłopców;

III miejsce – mini piłka siatkowa „4” dziewcząt;

III miejsce – halowa piłka nożna chłopców;

V miejsce Agnieszka Kolasa – indywidualny tenis stołowy.



W piątek 11.03.2011r. w Zespole Szkół w Janowie Lubelskim miał miejsce Finał Powiatowy "Szkolnej Ligi Strzeleckiej" z broni pneumatycznej. Gimnazjum w Godziszowie wystawiło dwie drużyny. W klasyfikacji gimnazjów drugie miejsce zajęła nasza drużyna w składzie: Jarosz Paweł, Łukasik Kazimierz, Oleszko Adrian. Spory sukces odniósł Oleszko Adrian zajmując miejsce II w klasyfikacji indywidualnej karabinu pneumatycznego oraz Jarosz

Sukces gimnazjalistów z Godziszowa



Paweł zajmując miejsce III w klasyfikacji indywidualnej pistoletu pneumatycznego.

Są to pierwsze występy naszych uczniów w tego typu konkursie. Jak się okazuje mamy młodzież, która ma spory talent w sporcie strzeleckim. Miejmy nadzieję, że w przyszłości będą mogli rozwijać się w tym kierunku i osiągnąć sukcesy na skalę krajową, a może nawet i międzynarodową.

M.Gąska

Gminny Turniej Tenisa Stołowego

27 lutego w hali Zespołu Szkół w Godziszowie odbył się Gminny Turniej Tenisa Stołowego jednostek OSP.

Uczestnikami turnieju mogły być osoby wytypowane przez jednostki OSP z terenu gminy Godziszów i zamieszkałe na stałe na terenie naszej gminy. Każda jednostka mogła zgłosić maksymalnie 4 uczestników. Rozgrywki przeprowadzono systemem pucharowym - do dwóch przegranych. Do turnieju zgłoszono 18 zawodników z jednostek OSP z Andrzejowa, Godziszowa Pierwszego, Godziszowa Drugiego, Godziszowa Trzeciego, Kawęczyna oraz ze Zdziłowic Trzecich. Rozgrywki rozpoczęły się o godzinie 10 od rozlosowania zawodników.

Po rozegraniu wszystkich meczy zwycięzcą zawodów i tytuł mistrza gminy jednostek OSP w tenisie stołowym wywalczył Jan Papierz z OSP w Godziszowie Pierwszym, drugie miejsce zdobył Jarosław Michnik -



OSP Godziszów Drugi, trzecie miejsce Damian Szafran -



OSP Kawęczyn. Kolejne miejsca przedstawiają się następująco:

4. Marcin Nieściur - OSP Godziszów Pierwszy

5. Andrzej Kłyś - OSP Andrzejów

6. Tomasz Zyśko - OSP Godziszów Drugi

Nagrody wręczali Wójt Gminy - Andrzej Olech oraz Komendant Gminny OSP - Tadeusz Zegan.

Zawodnicy z czterech pierwszych miejsc będą stanowić reprezentację na rozgrywki powiatowe. Gratulujemy!



Pracownik często spóźniał się do pracy, bo zasypiał. Kierownik zagrozili chłopu zwolnieniem i biedak kupił sobie kilka budzików. Któregoś dnia budzi się rano 8:15 (do pracy na 8). Budziki nawet nie gdały.

Przeżony leci do sąsiada - dentysty i mówi:

- Rwij pan 4 zęby z przodu i pomóż pan mi twarz krwią, powiem, że miałem wypadek.

Po zabiegu, pyta dentysty ile się należy, ten mówi 400 zł. Gość zdziwiony mówi, że normalnie jest 40 zł. od sztuki, dentysta na to:

- Tak ale dzisiaj jest Niedziela..

Dyrektor krzyczy na sprzątaczkę:

- Co pani narobiła?!

- Ja nic nie zrobiłam. Ja tylko wytarłam ściereczką kurz z biurka.

- No właśnie! Miałem tam zapisane wszystkie ważne telefony!

Nielubiany szef zostawia kartkę na biurku: - Jestem na cmentarzu. Po powrocie zostaje dopisek: - Niech ci ziemia lekką będzie.

Na pustym jeszcze placu budowy brygadzysta staje przed robotnikami i mówi: - Panowie rozpoczynamy i pamiętajcie: budujemy solidnie, bez fuszerki, bez wynoszenia na lewo materiałów. Budujemy najlepiej jak umiemy, bo budujemy dla siebie. - A co to będzie? - pyta się jeden z robotników. - Miejska Izba Wyrzeźwień.

Jakie jest ulubione ciastko szefa? - TyrajMisiu.

Jeżeli już trzeci dzień nie chce ci się pracować, to znaczy, że to środa.

Kowalski idzie do swojego przełożonego.

- Szefie - mówi - mamy jutro generalne porządki w domu i moja żona potrzebuje mojej pomocy przy przesuwaniu i przenoszeniu różnych przedmiotów na strychu i w garażu.

- Nie mamy rąk do pracy - mówi szef - Nie mogę dać ci wolnego.

- Dzięki, szefie - odpowiada Kowalski - Wiedziałem, że mogę na pana liczyć!

Elektryk do swego pomocnika:
- Franek, potrzymaj chwilę te druty.

- Już trzymam.

- Czujesz coś?

- Nie.

- W porządku. Czyli pod napięciem są te obok.

Przychodzi absolwent wyższej uczelni do biura pośrednictwa pracy i pyta:

- Czy jest praca dla absolwenta?

- Oczywiście, że tak! Pensja 10.000 zł, komórka i samochód służbowy.

- Pani żartuje?!

- Sam pan zaczął...

- Jak tam w pracy?

- Jak w raj! W każdej chwili mogą mnie wyrzucić!

Kowalski jak zwykle przyszedł spóźniony do pracy i zbiera standardowy ochrzan od szefa:

- Był pan w wojsku, Kowalski?

- Byłem.

- I co tam panu mówił sierżant jak się pan spóźniał?!

- Nic szczególnego... "Dzień dobry, panie pułkowniku"...





„Codzienne krzyżowanie”

Każdy grzech to jeden gwóźdź,
jeden bicz lub garstka drwin.
Każdy dzień to ciągły krzyż,
Miłości śmierć za braci swych.
I chociaż rano świat budzi się
i zmartwychwstały wyzwolił z win.
Chce cię przytulić i podnieść z dna.
Wola, zaprasza byś przy Nim był.
Chociaż...
czasem nie widzisz,
zagłuszasz Go
lub ktoś cię zwodzi,
wybierasz broń
- znowu cios,
kolejny cios.
Krzyżowa Męka Trwa.

Magdalena Jędzura

„Pan Czasu”

Zegar pędzi
Czas - tak szybko ucieka...
Nie może patrzeć na to co jest teraz.
Wszyscy biegają,
rozbijając się o własne żądze.
Świat na głowie
przewrócony stoi sobie.
STÓJ!
Człowieku wielkiej cywilizacji!
Spójrz na to
co niedostrzegalne przez ciemne
okulary.
Obok Ciebie:
świeci słońce,
zielenią się powoli trawy,
strumyk łapie promienie z nieba.
Niczego Ci więcej nie trzeba...
I...
Czas stanął.
Odpoczywa wśród morza kwiatów.
CISZA
zbawienne spotkanie z prawdą.



Magdalena Jędzura

Sałatka wiosenna

Składniki

- 1 główka sałaty
- 2 jajka ugotowane na twardo
- 1/2 pęczka szczypiorku
- 1/2 pęczka rzodkiewki
- 2 ogórki
- 2 pomidorki

Sos:

- 2 łyżki majonezu
- 2 łyżki śmietany 18%
- kilka gałązek koperku
- sól, pieprz

Etapy przygotowania

Sałatę "podrzeć" na drobne kawałki. Szczypiorek drobno pokroić. Ugotowane jajka pokroić w kostkę. Rzodkiewki pokroić w półplasterki. Ogórki pokroić w półplasterki. Pomidorki pokroić w osemeczki. Wszystko razem połączyć.

W osobnym naczyniu robimy sos: mieszamy śmietanę i majonez. Do tego dodajemy drobniutko posiekany koperek i doprawiamy solą i pieprzem. Sos wlewamy do sałatki, mieszamy i gotowe.



SMACZNEGO...

Serdecznie zapraszamy mieszkańców Gminy Godziszów do nadsyłania ogłoszeń drobnych w kategoriach: kupię - sprzedam - zamienię. Wystarczy, że wyślesz treść ogłoszenia (wraz ze zdjęciami - mile widziane;)) na adres poczty elektronicznej: gazeta.nowinki@godziszow.pl, a my opublikujemy je na stronie www.godziszow.pl w dziale Ogłoszeń (na prawej "belce"), gdzie zawiśnie na najbliższe 30 dni od dnia zamieszczenia. Publikacja ogłoszeń jest darmowa!! Redakcja nie odpowiada za treść ogłoszeń.

Kwartalnik Gminy Godziszów

Wydawca:
Urząd Gminy Godziszów
Gminna Biblioteka Publiczna
w Godziszowie

Adres redakcji:
Urząd Gminy Godziszów
Godziszów Trzeci 121 A
pok. nr 18
tel. / fax. 158711062
e-mail:
gazeta.nowinki@godziszow.pl

Skład redakcji:

Łukasz Zielonka
Robert Radzik
Agnieszka Jaskowska

Redakcja nie ponosi odpowiedzialności za treść artykułów publikowanych w Nowinkach Wiejskich. Zastrzegamy sobie prawo do skracania i adjustacji tekstów.

Artykuły do numeru 21/2011 można dostarczać do 13 czerwca 2011 na adres podany w stopce redakcyjnej

Na okładce gazety modernizacja drogi gminnej Kawęczyn - Andrzejów
fot. Robert Radzik

MASZ FIRMĘ?

DODAJ JĄ DO
BAZY FIRM

NA

WWW.GODZISZOW.PL



PAINTBALL

WEŹ UDZIAŁ W ZABAWIE,
SPRAWDŹ SIĘ W GRACH STRATEGICZNYCH
KONTAKT - GCKIP GODZISZÓW

P.P.H.U. „MARK” MEBLE

PRODUKCJA I SPRZEDAŻ NA WYMIAR

- zabudowy kuchenne
- szafy
- garderoby
- meble pokojowe
- meble biurowe
- sypialnie
- zabudowy wnęk, skosów i inne ...

Adres:
Godziszów Tłoczi 122,
28-302 Godziszów

tel. 798-590 678 tel. 504 144 416
e-mail: mark_orzel@wp.pl



